



## สรุปข่าวด้านการเกษตรที่สำคัญของญี่ปุ่น ประจำเดือนกุมภาพันธ์ 2564

| หัวข้อข่าว                                                                                                                                                | หน้าที่ |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 1. ญี่ปุ่นประมูลข้าวนำเข้าแบบ SBS ครั้งที่ 6/2563 ได้ 8,556 ตัน จากที่เปิดประมูล 30,000 ตัน (1 กุมภาพันธ์ 2564)                                           | 3       |
| 2. ญี่ปุ่นพบไก่ต้องสงสัยติดโรคไข้หวัดนกชนิดก่อโรครุนแรงเป็นกรณีที่ 40 ในจังหวัด Miyazaki (1 กุมภาพันธ์ 2564)                                              | 3       |
| 3. กระทรวงเกษตรฯ ญี่ปุ่น เตรียมส่งเสริมผู้ประกอบการที่ให้บริการด้านการเกษตรเพื่อแก้ไข ปัญหาขาดแคลนแรงงาน (2 กุมภาพันธ์ 2564)                              | 3       |
| 4. ญี่ปุ่นพบไก่ต้องสงสัยติดโรคไข้หวัดนกชนิดก่อโรครุนแรงในจังหวัด Ibaraki โดยนับเป็น จังหวัดที่ 17 ของฤดูกาลนี้ (3 กุมภาพันธ์ 2564)                        | 4       |
| 5. จังหวัด Chiba ตรวจพบไก่ต้องสงสัยติดโรคไข้หวัดนกชนิดก่อโรครุนแรงซ้ำอีกเป็นกรณีที่ 5 ของจังหวัด (5 กุมภาพันธ์ 2564)                                      | 5       |
| 6. COVID-19 และการระบาดของโรคไข้หวัดนกส่งผลให้ราคาซื้อขายเนื้อไก่ที่ผลิตในประเทศ ปรับตัวสูงขึ้น (5 กุมภาพันธ์ 2564)                                       | 5       |
| 7. ในปี 2563 ญี่ปุ่นส่งออกสินค้าเกษตรฯ มูลค่า 922,300 ล้านบาท เพิ่มขึ้นร้อยละ 1.1 เมื่อเทียบกับปีที่ผ่านมา (6 กุมภาพันธ์ 2564)                            | 6       |
| 8. จังหวัด Chiba ตรวจพบไก่ต้องสงสัยติดโรคไข้หวัดนกชนิดก่อโรครุนแรงเป็นกรณีที่ 6 ของจังหวัด และเป็นกรณีที่ 43 ของญี่ปุ่นประจำฤดูกาลนี้ (7 กุมภาพันธ์ 2564) | 7       |
| 9. ญี่ปุ่นพบไก่ต้องสงสัยติดโรคไข้หวัดนกฯ เพิ่มเติมอีก 2 กรณี ในจังหวัด Chiba และ Miyazaki (8 กุมภาพันธ์ 2564)                                             | 8       |
| 10. กระทรวงเกษตรฯ ญี่ปุ่น เดินหน้าโครงการความร่วมมือธุรกิจด้านอาหารและการเกษตร หวังสร้างธุรกิจใหม่ในท้องถิ่นอย่างยั่งยืน (8 กุมภาพันธ์ 2564)              | 8       |
| 11. ความต้องการบริโภคในครัวเรือนส่งผลให้ยอดจำหน่ายข้าวให้แก่ผู้บริโภคทั่วไปใน เดือนธันวาคม 2563 อยู่ในเกณฑ์ดี (9 กุมภาพันธ์ 2564)                         | 9       |
| 12. จังหวัด Chiba ตรวจพบไก่ต้องสงสัยติดโรคไข้หวัดนกฯ เป็นวันที่ 3 ติดต่อกัน และเป็น กรณีที่ 46 ของญี่ปุ่นในฤดูกาลนี้ (9 กุมภาพันธ์ 2564)                  | 10      |
| 13. การระบาดของโรคไข้หวัดนกชนิดก่อโรครุนแรงเริ่มส่งผลให้ราคาซื้อขายไข่ไก่ปรับตัวสูงขึ้น (10 กุมภาพันธ์ 2564)                                              | 11      |
| 14. จังหวัด Chiba ตรวจพบไก่ไขในฟาร์มต้องสงสัยติดโรคไข้หวัดนกฯ เพิ่มอีก 2 กรณี ในเมือง Sosa (12 กุมภาพันธ์ 2564)                                           | 11      |
| 15. จังหวัด Niigata เตรียมเดินหน้านำหลักดันการปลูกข้าวเหนียวพันธุ์ใหม่สำหรับเป็นวัตถุดิบ ในการแปรรูป (13 กุมภาพันธ์ 2564)                                 | 11      |
| 16. ปริมาณสต็อกข้าวเอกชน ณ สิ้นเดือนธันวาคม 2563 เพิ่มขึ้นสูงในรอบ 6 ปี (14 กุมภาพันธ์ 2564)                                                              | 12      |
| 17. ญี่ปุ่นตรวจพบไก่ต้องสงสัยติดโรคไข้หวัดนกชนิดก่อโรครุนแรงเป็นกรณีที่ 50 ในจังหวัด Chiba (16 กุมภาพันธ์ 2564)                                           | 13      |



| หัวข้อข่าว                                                                                                                                                       | หน้าที่ |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 18. กระทรวงเกษตรฯ ญี่ปุ่น ประกาศรายชื่อแหล่งผลิตเพื่อส่งเสริมส่งออก 23 สินค้า (17 กุมภาพันธ์ 2564)                                                               | 13      |
| 19. มูลค่าส่งออกผลิตภัณฑ์อาหารของญี่ปุ่นในเดือนมกราคม 2564 ขยายตัวร้อยละ 41.8 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา (18 กุมภาพันธ์ 2564)                      | 15      |
| 20. กระทรวงเกษตรฯ ญี่ปุ่นจัดการประชุมศึกษาแนวทางการผลักดัน Smart Agriculture ของญี่ปุ่นในต่างประเทศ (18 กุมภาพันธ์ 2564)                                         | 15      |
| 21. ญี่ปุ่นประมุลข้าวนำเข้าแบบ SBS ครั้งที่ 7/2563 ได้ 13,077 ตัน เนื่องจากญี่ปุ่นมีความต้องการข้าวนำเข้าลดลง (19 กุมภาพันธ์ 2564)                               | 16      |
| 22. JA-Zenchu จัดการสัมมนาเรื่องความมั่นคงด้านอาหารในยุค COVID-19 (20 กุมภาพันธ์ 2564)                                                                           | 16      |
| 23. กระทรวงเกษตรฯ ญี่ปุ่น เตรียมเดินทางโครงการรณรงค์สร้างความรับรู้เกี่ยวกับสินค้าเกษตรที่ผลิตในประเทศ (23 กุมภาพันธ์ 2564)                                      | 17      |
| 24. กระทรวงเกษตรฯ ญี่ปุ่น จัดทำยุทธศาสตร์ระยะ 5 ปี ฉบับใหม่ สำหรับคุ้มครองพันธุ์พืช พันธุ์สัตว์ และเทคโนโลยีด้านการเกษตร (24 กุมภาพันธ์ 2564)                    | 18      |
| 25. ผลสำรวจพบว่า 28 จังหวัดของญี่ปุ่นมีแนวโน้มปลูกข้าวปีการผลิต 2564 เท่ากับปีที่ผ่านมา (25 กุมภาพันธ์ 2564)                                                     | 18      |
| 26. การประกาศสถานการณ์ฉุกเฉินครั้งที่ 2 ส่งผลให้ปริมาณจำหน่ายข้าวของผู้ประกอบการค้าส่งลดลงร้อยละ 3 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา (25 กุมภาพันธ์ 2564) | 19      |
| 27. กระทรวงการคลังญี่ปุ่นเผยแพร่สถิติการนำเข้าสินค้าเกษตร ประจำเดือนมกราคม 2564 (26 กุมภาพันธ์ 2564)                                                             | 20      |
| 28. ญี่ปุ่นพบไก่ต้องสงสัยติดโรคไข้หวัดนกฯ กรณีที่ 51 ในจังหวัด Miyazaki ซ้ำอีก (26 กุมภาพันธ์ 2564)                                                              | 22      |
| 29. ผลสำรวจร้อยละ 8 ของผู้บริโภคยังคงมีความกังวลในการเลือกซื้อสินค้าอาหารจากจังหวัด Fukushima (27 กุมภาพันธ์ 2564)                                               | 22      |
| 30. การประกาศสถานการณ์ฉุกเฉินส่งผลให้ยอดจำหน่ายของสหกรณ์ผู้บริโภคและซูเปอร์มาร์เก็ตในเดือนมกราคม 2564 ขยายตัว (28 กุมภาพันธ์ 2564)                               | 23      |



## 1. ญี่ปุ่นประมูลข้าวนำเข้าแบบ SBS ครั้งที่ 6/2563 ได้ 8,556 ตัน จากที่เปิดประมูล 30,000 ตัน (1 กุมภาพันธ์ 2564)

กระทรวงเกษตร ป่าไม้ และประมงญี่ปุ่น (MAFF) เผยแพร่ผลการประมูลข้าวนำเข้าแบบ SBS ครั้งที่ 6/2563 ซึ่งจัดการประมูลเมื่อวันที่ 29 มกราคมที่ผ่านมา โดยเปิดประมูลข้าวรวม 30,000 ตัน มีปริมาณข้าวที่ประมูลได้ 8,556 ตัน และปริมาณประมูลข้าวได้สะสมตั้งแต่ต้นปีงบประมาณ 2563 ประมาณ 40,000 ตัน การระบาดของ COVID-19 ส่งผลให้ความต้องการของผู้ประกอบการลดลง จึงคาดว่าในปีนี้จะมียอดประมูลข้าวได้ไม่ถึงโควตาที่กำหนดไว้ 100,000 ตัน

ปริมาณข้าว Table Rice ที่ประมูลได้มีจำนวน 7,196 ตัน โดยเป็นข้าวเมล็ดกลางจากสหรัฐฯ มากที่สุดจำนวน 3,558 ตัน ราคาจำหน่ายให้ผู้ประกอบการกิโลกรัมละ 181 เยน ใกล้เคียงกับการประมูลครั้งที่ผ่านมา และมาร์คอัฟฟิโกกรัมละ 66 เยน ผู้ประกอบการค้าส่งข้าวรายใหญ่ให้ข้อมูลว่า ลูกค้าประจำสั่งซื้อข้าวเฉพาะปริมาณขั้นต่ำที่จำเป็น เนื่องจากผู้ประกอบการร้านอาหารได้รับผลกระทบจาก COVID-19 ขณะที่ ผู้ค้าข้าวในเขต Kanto ระบุว่า ข้าวเมล็ดกลางจากสหรัฐฯ มีราคาถูกจึงเป็นที่ต้องการของผู้บริโภคที่มีครอบครัว

ขณะเดียวกัน การประมูลข้าวนำเข้าจากออสเตรเลียภายใต้ข้อตกลง CPTPP ก็มีปริมาณประมูลข้าวได้อยู่ในเกณฑ์ต่ำเช่นกัน เนื่องจากในปีนี้ออสเตรเลียได้ผลผลิตไม่ดี โดยการเปิดประมูลในวันที่ 27 มกราคม 2564 ไม่มีผู้เสนอขอประมูล มีปริมาณประมูลข้าวได้สะสมตั้งแต่ต้นปีไม่ถึงร้อยละ 10 ของโควตาซึ่งกำหนดไว้ที่ 6,000 ตัน

แหล่งที่มา: หนังสือพิมพ์ Japan Agricultural News

## 2. ญี่ปุ่นพบไก่ต้องสงสัยติดโรคไข้หวัดนกชนิดก่อโรครุนแรงเป็นกรณีที่ 40 ในจังหวัด Miyazaki (1 กุมภาพันธ์ 2564)

เมื่อวันที่ 31 มกราคมที่ผ่านมา กระทรวงเกษตร ป่าไม้ และประมงญี่ปุ่น (MAFF) และจังหวัด Miyazaki แถลงยืนยันการตรวจพบไก่ต้องสงสัยติดโรคไข้หวัดนกชนิดก่อโรครุนแรง (HPAI) ในฟาร์มไก่ในเมือง Shintomi ซึ่งเป็นกรณีที่ 40 ในฤดูกาลนี้ และเป็นกรณีที่ 10 ของจังหวัด Miyazaki ทั้งนี้ จังหวัดฯ ได้เริ่มดำเนินมาตรการกำจัดการโรค เช่น การกำจัดไก่ที่เลี้ยงไว้ในฟาร์มแห่งดังกล่าวแล้ว

ฟาร์มแห่งดังกล่าวเลี้ยงไก่ประมาณ 80,000 ตัว โดยเมื่อวันที่ 30 มกราคม 2564 ได้แจ้งไปยังศูนย์สุขอนามัยปศุสัตว์ของจังหวัดว่าพบไก่ล้มตายจำนวนเพิ่มขึ้น ซึ่งผลการตรวจยืนยันว่าเป็นไวรัสกลุ่มสายพันธุ์ H5

ทั้งนี้ ภายในพื้นที่จำกัดการเคลื่อนย้ายหรือพื้นที่ภายในรัศมี 3 กิโลเมตร มีฟาร์มเลี้ยงไก่จำนวน 34 แห่งเลี้ยงไก่รวม 1.63 ล้านตัว และภายในพื้นที่จำกัดการขนย้ายออกหรือพื้นที่ภายในรัศมี 3 – 10 กิโลเมตร มีฟาร์มเลี้ยงไก่จำนวน 72 แห่งเลี้ยงไก่รวม 3.73 ล้านตัว

แหล่งที่มา: หนังสือพิมพ์ Japan Agricultural News

## 3. กระทรวงเกษตรฯ ญี่ปุ่น เตรียมส่งเสริมผู้ประกอบการที่ให้บริการด้านการเกษตรเพื่อแก้ไขปัญหาขาดแคลนแรงงาน (2 กุมภาพันธ์ 2564)

ตั้งแต่ปีงบประมาณ 2564 เป็นต้นไป กระทรวงเกษตร ป่าไม้ และประมงญี่ปุ่น (MAFF) เตรียมส่งเสริมผู้ประกอบการ (บริษัท) ที่ให้บริการด้านการเกษตร เช่น การใช้เครื่องจักรกลทางการเกษตรร่วมกัน (Sharing) และการจัดหาแรงงานด้านการเกษตร โดยจะสนับสนุนเงินช่วยเหลือให้สูงสุดรายละ 15 ล้านเยน เป็นค่าใช้จ่ายสำหรับสำรวจความต้องการของเกษตรกรและค่าใช้จ่ายในการจัดสรรที่ดินต่างๆ เพื่อแก้ไขปัญหาแรงงานภาคเกษตรลดลง และลดภาระของเกษตรกร



MAFF ของงบประมาณวงเงิน 950,000 ล้านบาท สำหรับโครงการส่งเสริมผู้ประกอบการที่ให้บริการด้านการเกษตร โดยมองว่า 1) การใช้เครื่องจักรกลทางการเกษตรร่วมกัน (Sharing) เช่น รถแทรกเตอร์ขับเคลื่อนอัตโนมัติ 2) การจัดหาลูกจ้างชั่วคราวสำหรับเป็นแรงงานด้านการเกษตร 3) การใช้โดรนสำหรับกำจัดศัตรูพืชและวัชพืช จะสามารถแก้ไขปัญหาการขาดแคลนแรงงานในภาคเกษตรได้ อย่างไรก็ตาม ในการดำเนินการจำเป็นต้องมีความต้องการจากเกษตรกรและการสร้างความน่าเชื่อถือ

โครงการดังกล่าวจะสนับสนุนเงินช่วยเหลือสูงสุดรายละ 15 ล้านบาทให้แก่ผู้ประกอบการที่ผ่านการคัดเลือก สำหรับดำเนินการสำรวจด้านการตลาด ค่าเช่าเครื่องจักรกลทางการเกษตร ค่าซ่อมบำรุงระบบและค่าจัดการสาธิต นอกจากนี้ จะสนับสนุนค่าฝึกอบรมเจ้าหน้าที่ เช่น การฝึกอบรมวิธีการใช้โดรนสำหรับกำจัดศัตรูพืชและวัชพืช และเทคนิคการวิเคราะห์ข้อมูล ตลอดจนค่าใช้จ่ายสำหรับซื้อข้อมูลการเจริญเติบโตของพืชจากเกษตรกร

ทั้งนี้ MAFF มีกำหนดเปิดรับสมัครผู้ประกอบการที่สนใจเข้าร่วมในเดือนกุมภาพันธ์ 2564 และจัดสัมมนาทางออนไลน์โดยผู้ประกอบการที่ให้บริการในวันที่ 18 กุมภาพันธ์ที่จะถึงนี้ โดย MAFF กำหนดเป้าหมายให้ร้อยละ 80 ของเกษตรกรที่ต้องการใช้บริการสามารถเข้าถึงบริการดังกล่าวได้

แหล่งที่มา: หนังสือพิมพ์ Japan Agricultural News

#### 4. ญี่ปุ่นพบไก่ต้องสงสัยติดโรคไข้หวัดนกชนิดก่อโรครุนแรงในจังหวัด Ibaraki โดยนับเป็นจังหวัดที่ 17 ของฤดูกาลนี้ (3 กุมภาพันธ์ 2564)

เมื่อวันที่ 2 กุมภาพันธ์ที่ผ่านมา กระทรวงเกษตร ป่าไม้ และประมงญี่ปุ่น (MAFF) และจังหวัด Ibaraki แถลงยืนยันการตรวจพบไก่ต้องสงสัยติดโรคไข้หวัดนกชนิดก่อโรครุนแรง (HPAI) ในฟาร์มไก่ในเมือง Shirosato โดยในวันเดียวกัน จังหวัดฯ ได้เริ่มดำเนินการมาตรการกำจัดโรค เช่น การกำจัดไก่ที่เลี้ยงไว้จำนวน 840,000 ตัวแล้ว ทั้งนี้ นับเป็นกรณีที่ 41 ในฤดูกาลนี้ และเป็นจังหวัดที่ 17 ที่มีการตรวจพบ

จังหวัด Ibaraki เป็นจังหวัดที่มีการเลี้ยงไก่ไข่มากที่สุดในประเทศญี่ปุ่น โดยพบการระบาดของโรคไข้หวัดนกชนิดก่อโรคไม่รุนแรง (LPAI) ในฟาร์มเลี้ยงไก่ครั้งล่าสุดเมื่อปี 2548

ฟาร์มแห่งดังกล่าวเป็นโรงเลี้ยงแบบไม่มีหน้าต่าง และเป็นฟาร์มขนาดใหญ่ที่สุดของจังหวัด ในวันเดียวกัน Mr. Kotaro NOGAMI รัฐมนตรีว่าการ MAFF ระบุในที่ประชุมศูนย์บัญชาการมาตรการโรคไข้หวัดนกถึงความจำเป็นต้องเร่งดำเนินการกำจัดไก่ให้แล้วเสร็จโดยเร็ว และได้แจ้งให้ผู้ว่าราชการจังหวัดจัดเตรียมพื้นที่สำหรับฝังกลบ

นอกจากนี้ Mr. Yasuhiro HANASHI รัฐมนตรีช่วยว่าการ MAFF ได้หารือผ่านทางออนไลน์กับ Mr. Kazuhiko OIGAWA ผู้ว่าราชการจังหวัด Ibaraki โดยระบุว่าในฤดูกาลนี้เมื่อไก่ได้รับเชื้อไวรัสแล้ว จะใช้เวลา 6 วันถึงจะเริ่มล้มตาย ซึ่งใช้เวลามากกว่าปกติถึง 3 เท่า และได้เรียกร้องให้เกษตรกรปฏิบัติตามมาตรฐานควบคุมสุขอนามัยในการเลี้ยงอย่างเคร่งครัด เช่น การรับแจ้งเมื่อพบอาการผิดปกติ และการเปลี่ยนรองเท้า ด้าน Mr. OIGAWA แจ้งว่ามีความกังวลว่าจำนวนสัตว์แพทย์และชุดป้องกันโรคอาจไม่เพียงพอ ซึ่งอาจขอรับการสนับสนุนจาก MAFF ต่อไป

เมื่อวันที่ 1 กุมภาพันธ์ 2564 ฟาร์มแห่งดังกล่าวแจ้งไปยังจังหวัดฯ ว่าพบไก่ล้มตายจำนวนมากขึ้น ซึ่งผลการตรวจแบบง่ายได้ผลเป็น Positive และผลการตรวจทางพันธุกรรมเมื่อวันที่ 2 กุมภาพันธ์ที่ผ่านมา ยืนยันเป็นไวรัสกลุ่มสายพันธุ์ H5 ทั้งนี้ ภายในพื้นที่จำกัดการเคลื่อนย้ายหรือพื้นที่ภายในรัศมี 3 กิโลเมตร มีฟาร์มเลี้ยงไก่จำนวน 4 แห่ง เลี้ยงไกรวม 130,000 ตัว และภายในพื้นที่จำกัดการขนย้ายออกหรือพื้นที่ภายในรัศมี 3 - 10 กิโลเมตร มีฟาร์มเลี้ยงไก่จำนวน 14 แห่ง เลี้ยงไกรวม 910,000 ตัว จังหวัด Ibaraki ได้ประสาน



ขอรับการสนับสนุนเจ้าหน้าที่จากกองกำลังป้องกันตนเองจัดการภัยพิบัติแล้ว และคาดว่าจะใช้เวลากำจัดไก่อประมาณ 10 วัน

แหล่งที่มา: หนังสือพิมพ์ Japan Agricultural News

## 5. จังหวัด Chiba ตรวจพบไก่อต้องสงสัยติดโรคไข้หวัดนกชนิดก่อโรครุนแรงซ้ำอีกเป็นกรณีที่ 5 ของจังหวัด (5 กุมภาพันธ์ 2564)

เมื่อวันที่ 4 กุมภาพันธ์ที่ผ่านมา กระทรวงเกษตร ป่าไม้ และประมงญี่ปุ่น (MAFF) และจังหวัด Chiba แถลงตรวจพบไก่อจากฟาร์มเลี้ยงไก่ในเมือง Sosa ต้องสงสัยติดโรคไข้หวัดนกชนิดก่อโรครุนแรง (HPAI) โดยนับเป็นกรณีที่ 42 ของฤดูกาลนี้ และเป็นกรณีที่ 5 ของจังหวัด ทั้งนี้ จังหวัดได้เริ่มมาตรการกำจัดโรค เช่น การกำจัดไก่อที่เลี้ยงไว้ในฟาร์มแล้ว

ฟาร์มแห่งดังกล่าวเลี้ยงไก่อประมาณ 169,000 ตัว นอกจากนี้ ยังมีฟาร์มเลี้ยงไก่ในเครือเดียวกันซึ่งตั้งอยู่ในเมือง Asahi และเจ้าหน้าที่ได้เข้าออกฟาร์ม เลี้ยงไก่อจำนวน 7,500 ตัว และถูกกำหนดเป็นฟาร์มที่เกี่ยวข้องซึ่งจะต้องกำจัดไก่อที่เลี้ยงไว้ด้วยเช่นกัน

จังหวัดเปิดเผยว่า ฟาร์มแห่งดังกล่าวแจ้งไปยังศูนย์สุขอนามัยปศุสัตว์ของจังหวัดเมื่อวันที่ 3 กุมภาพันธ์ 2564 ว่าพบไก่อล้มตายจำนวน 30 ตัว ในโรงเลี้ยง 1 หลัง จากทั้งหมด 11 หลัง ผลการตรวจอย่างง่ายและผลการตรวจทางพันธุกรรมยืนยันเป็นไวรัสกลุ่มสายพันธุ์ H5

จังหวัดยังไม่มีมาตรการขอรับการสนับสนุนกำลังเจ้าหน้าที่จากกองกำลังป้องกันตนเองด้านภัยพิบัติ โดยใช้เจ้าหน้าที่ของจังหวัดปฏิบัติหน้าที่ 24 ชั่วโมง และคาดว่าจะสิ้นสุดการกำจัดไก่อที่เลี้ยงไว้ในฟาร์มในวันที่ 8 กุมภาพันธ์นี้ โดยใช้วิธีเผาและฝังกลบ

ทั้งนี้ ภายในพื้นที่จำกัดการเคลื่อนย้ายหรือพื้นที่ภายในรัศมี 3 กิโลเมตร มีฟาร์มเลี้ยงไก่อจำนวน 12 แห่ง เลี้ยงไก่อรวม 760,000 ตัว และภายในพื้นที่จำกัดการขนย้ายออกหรือพื้นที่ภายในรัศมี 3 – 10 กิโลเมตร มีฟาร์มเลี้ยงไก่อจำนวน 22 แห่ง เลี้ยงไก่อรวม 450,000 ตัว

แหล่งที่มา: หนังสือพิมพ์ Japan Agricultural News

## 6. COVID-19 และการระบาดของโรคไข้หวัดนกส่งผลให้ราคาซื้อขายเนื้อไก่ที่ผลิตในประเทศปรับตัวสูงขึ้น (5 กุมภาพันธ์ 2564)

ราคาซื้อขายเนื้อไก่ที่ผลิตในประเทศปรับตัวสูงขึ้นในรอบ 5 ปีที่ผ่านมา เนื่องจากความต้องการบริโภคในครัวเรือนขยายตัวตั้งแต่ช่วงปลายปี 2563 ทำให้สินค้าเนื้อไก่ที่ผลิตในประเทศและสินค้าเนื้อไก่อนำเข้ามีแนวโน้มไม่เพียงพอ ประกอบกับการแพร่ระบาดของโรคไข้หวัดนกชนิดก่อโรครุนแรง (HPAI) ในหลายพื้นที่ของประเทศ ด้านผู้ประกอบการค้าส่งเนื้อสัตว์ในกรุงโตเกียว ให้ความเห็นว่า ผู้บริโภคมีแนวโน้มเลือกซื้อสินค้าราคาถูก จึงคาดว่าความต้องการเนื้อไก่ของซูเปอร์มาร์เก็ตจะปรับตัวเพิ่มขึ้นต่อเนื่อง

ราคาเนื้อสะโพกไก่ในเดือนมกราคม 2564 กิโลกรัมละ 704 เยน เพิ่มขึ้นร้อยละ 10 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา และเพิ่มขึ้นร้อยละ 4 เมื่อเทียบกับค่าเฉลี่ย 5 ปีที่ผ่านมา ขณะเดียวกัน ราคาเนื้ออกไก่ปรับตัวสูงขึ้นร้อยละ 12 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา และเพิ่มขึ้นร้อยละ 9 เมื่อเทียบกับค่าเฉลี่ย 5 ปีที่ผ่านมา

การระบาดของ COVID-19 ซึ่งส่งผลให้ความต้องการบริโภคในครัวเรือนขยายตัว ได้ทำให้ราคาซื้อขายเนื้อไก่ปรับตัวสูงขึ้นตั้งแต่เดือนพฤษภาคม 2563 ประกอบกับการระบาดของโรค HPAI ในช่วงที่ตลาด





มีความต้องการสูงสุด จึงส่งผลให้ราคาซื้อขายในเดือนธันวาคมที่ผ่านมาปรับตัวสูงขึ้นร้อยละ 12 ปริมาณสินค้ามีแนวโน้มไม่เพียงพอจนถึงปัจจุบัน

จนถึงวันที่ 4 กุมภาพันธ์ที่ผ่านมา ญี่ปุ่นตรวจพบโรค HPAI แล้ว 42 กรณี ในจำนวนดังกล่าวมี 15 กรณีที่เป็นการตรวจพบในฟาร์มไก่เนื้อ รวมจำนวนไก่ที่เลี้ยงประมาณ 770,000 ตัว หรือคิดเป็นร้อยละ 0.6 ของปริมาณไก่ที่เลี้ยงทั่วประเทศในปี 2562 อย่างไรก็ตาม ในเดือนธันวาคม 2563 พบการระบาดในภูมิภาคคิวชู ซึ่งมีพื้นที่เลี้ยงไก่ที่สำคัญของญี่ปุ่น

ขณะเดียวกัน ปริมาณเนื้อไก่ในสต็อกมีแนวโน้มลดลง โดย Agriculture & Livestock Industries Corporation (ALIC) คาดการณ์ปริมาณสต็อก (รวมเนื้อไก่ที่ผลิตในประเทศและเนื้อไก่นำเข้า) ณ สิ้นเดือนกุมภาพันธ์ 2564 มีปริมาณ 150,000 ตัน ลดลงร้อยละ 13 เมื่อเทียบกับช่วงเดียวกันของปีก่อนหน้า

แหล่งที่มา: หนังสือพิมพ์ Japan Agricultural News

## 7. ในปี 2563 ญี่ปุ่นส่งออกสินค้าเกษตรฯ มูลค่า 922,300 ล้านบาท เพิ่มขึ้นร้อยละ 1.1 เมื่อเทียบกับปีที่ผ่านมา (6 กุมภาพันธ์ 2564)

เมื่อวันที่ 5 กุมภาพันธ์ที่ผ่านมา กระทรวงเกษตร ป่าไม้ และประมงญี่ปุ่น (MAFF) แถลงตัวเลขการส่งออกสินค้าเกษตร ป่าไม้ ประมง และผลิตภัณฑ์อาหารในปี 2563 มูลค่า 922,300 ล้านบาท เพิ่มขึ้นร้อยละ 1.1 เมื่อเทียบกับปีที่ผ่านมา และเพิ่มขึ้นสูงสุดเป็นปีที่ 8 ติดต่อกัน ถึงแม้ว่าสินค้าเกษตรฯ บางรายการ เช่น เนื้อโค และสินค้าประมง มีการส่งออกลดลงเนื่องจากการระบาดของ COVID-19 อย่างไรก็ตาม ความต้องการบริโภคในครัวเรือนที่เพิ่มขึ้นส่งผลให้การส่งออกข้าว ไข่ไก่ และผลิตภัณฑ์จากนม ขยายตัว

เมื่อจำแนกมูลค่าการส่งออกตามประเภทแล้วพบว่า ในปี 2563 ญี่ปุ่นส่งออกสินค้าเกษตรฯ ซึ่งรวมสินค้าแปรรูป มูลค่า 656,500 ล้านบาท เพิ่มขึ้นร้อยละ 12 สินค้าป่าไม้ มูลค่า 38,100 ล้านบาท เพิ่มขึ้นร้อยละ 3 และสินค้าประมง มูลค่า 227,700 ล้านบาท ลดลงร้อยละ 21 เมื่อเทียบกับปีที่ผ่านมา

การระบาดของ COVID-19 ส่งผลให้มีการจำกัดการให้บริการของผู้ประกอบการร้านอาหาร ความต้องการของผู้ประกอบการฯ ลดลงอย่างเห็นได้ชัด ขณะที่ ความต้องการสินค้าเกษตรฯ ที่บริโภคในครัวเรือนขยายตัวอย่างชัดเจน โดยถึงแม้ว่ามูลค่าการส่งออกในช่วงครึ่งปีแรกจะลดลง แต่การส่งออกในช่วงครึ่งปีหลังขยายตัวเมื่อเทียบกับปีก่อนหน้า เนื่องจากการฟื้นตัวของเศรษฐกิจในหลายประเทศ และความต้องการบริโภคในครัวเรือน ทั้งนี้ ในเดือนธันวาคม 2563 ญี่ปุ่นส่งออกสินค้าเกษตรฯ มูลค่า 100,800 ล้านบาท ซึ่งนับเป็นครั้งแรกที่มูลค่าส่งออกรายเดือนเพิ่มขึ้นสูงกว่า 1 แสนล้านบาท

เมื่อพิจารณามูลค่าส่งออกแยกตามรายการแล้วพบว่า มูลค่าส่งออกข้าวเพิ่มขึ้นร้อยละ 15 ไข่ไก่เพิ่มขึ้นร้อยละ 107 นมและผลิตภัณฑ์จากนมเพิ่มขึ้นร้อยละ 20 องุ่น เช่น องุ่นพันธุ์ Shine Muscat เพิ่มขึ้นร้อยละ 29 สตรอเบอร์รี่เพิ่มขึ้นร้อยละ 25 เนื่องจากผู้บริโภคชาวต่างชาติเริ่มรับทราบถึงคุณภาพและรสชาติที่ดีของสินค้าเกษตรฯ ญี่ปุ่น นอกจากนี้ ข้าวบรรจุกล่องพร้อมรับประทานและมันเทศก็มีมูลค่าส่งออกสูงสุดเป็นประวัติการณ์เช่นกัน

สำหรับเนื้อโคและเหล่าสาเก ถึงแม้ว่าความต้องการของผู้ประกอบการร้านอาหารจะลดลง แต่การจำหน่ายให้แก่ผู้บริโภคทั่วไปผ่านอินเทอร์เน็ต ฯลฯ ส่งผลให้การส่งออกฟื้นตัวใกล้เคียงกับปีที่ผ่านมา ในส่วนของแอปเปิ้ล ปริมาณส่งออกลดลงเนื่องจากปริมาณการผลิตลดลงเมื่อเทียบกับปีที่ผ่านมา

นอกจากนี้ ในปี 2563 หากรวมการส่งออกสินค้าเกษตรฯ ลี้อตเล็กที่มีมูลค่าต่ำกว่า 200,000 เยน ด้วยแล้ว ญี่ปุ่นจะมีมูลค่าส่งออกสินค้าเกษตรฯ รวม 986,600 ล้านบาท เพิ่มขึ้นร้อยละ 1.6 เมื่อเทียบกับ



ปีที่ผ่านมา โดยรัฐบาลญี่ปุ่นกำหนดเป้าหมายมูลค่าส่งออกสินค้าเกษตรฯ ซึ่งรวมถึงสินค้าเกษตรฯ ลีดเล็กน้อย 2 ล้านล้านเยนภายในปี 2568 และ 5 ล้านล้านเยนในปี 2573

Mr. Kotaro NOGAMI รัฐมนตรีว่าการ MAFF ระบุในการแถลงข่าวในวันเดียวกันว่า ต้องการรักษาและกระตุ้นการส่งออกสินค้าเกษตรฯ โดยปรับวิธีการให้เข้ากับการเปลี่ยนแปลงของสถานการณ์ในต่างประเทศ เช่น การส่งเสริมการเจรจาธุรกิจทางออนไลน์ และการหันมาให้ความสำคัญกับตลาดผู้บริโภคทั่วไป

#### มูลค่าการส่งออกสินค้าเกษตร ป่าไม้ ประมง และผลิตภัณฑ์อาหาร ในปี 2563

| รายการ                       | มูลค่า<br>(100 ล้านเยน) | ร้อยละเปลี่ยนแปลง<br>เมื่อเทียบกับปี 2562 (%) |
|------------------------------|-------------------------|-----------------------------------------------|
| เนื้อโค                      | 289                     | -3                                            |
| นมและผลิตภัณฑ์จากนม          | 222                     | +20                                           |
| ไข่ไก่                       | 46                      | +107                                          |
| เนื้อไก่                     | 21                      | +6                                            |
| เนื้อสุกร                    | 18                      | +55                                           |
| ข้าว                         | 53                      | +15                                           |
| ข้าวบรรจุกล่องพร้อมรับประทาน | 7                       | +27                                           |
| แอปเปิ้ล                     | 107                     | -26                                           |
| องุ่น                        | 41                      | +29                                           |
| สตอเบอรี่                    | 26                      | +25                                           |
| Chinese Yam                  | 21                      | -6                                            |
| มันเทศ                       | 21                      | +22                                           |
| เห็ดสาเก                     | 241                     | +3                                            |
| ชาเขียว                      | 162                     | +11                                           |
| ไม้ดอก                       | 116                     | +12                                           |
| <b>รวมสินค้าเกษตรฯ</b>       | <b>9,223</b>            | <b>+1</b>                                     |

แหล่งที่มา: หนังสือพิมพ์ Japan Agricultural News

#### 8. จังหวัด Chiba ตรวจพบไก่ต้องสงสัยติดโรคไข้หวัดนกชนิดก่อโรครุนแรงเป็นกรณีที่ 6 ของจังหวัด และเป็นกรณีที่ 43 ของญี่ปุ่นประจำฤดูกาลนี้ (7 กุมภาพันธ์ 2564)

เมื่อวันที่ 6 กุมภาพันธ์ที่ผ่านมา กระทรวงเกษตร ป่าไม้ และประมงญี่ปุ่น (MAFF) และจังหวัด Chiba แถลงยืนยันการตรวจพบไก่ต้องสงสัยติดโรคไข้หวัดนกชนิดก่อโรครุนแรง (HPAI) ในฟาร์มเพาะพันธุ์ไก่ไข่ในเมือง Asahi ซึ่งเป็นกรณีที่ 43 ในฤดูกาลนี้ และเป็นกรณีที่ 6 ที่พบในจังหวัด Chiba ทั้งนี้ จังหวัดฯ ได้เริ่มดำเนินการมาตรการกำจัดโรคฯ เช่น การกำหนดพื้นที่จำกัดการเคลื่อนย้าย (พื้นที่ภายในรัศมี 3 กิโลเมตร) และพื้นที่จำกัดการขนย้ายออก (พื้นที่ภายในรัศมี 3 – 10 กิโลเมตร) การจัดตั้งจุดฆ่าเชื้อ และการกำจัดไก่ที่เลี้ยงไว้ในฟาร์มแห่งดังกล่าว ประมาณ 418,700 ตัว

จังหวัดฯ เปิดเผยว่า เมื่อวันที่ 5 กุมภาพันธ์ที่ผ่านมา ฟาร์มแห่งดังกล่าวพบไก่ล้มตาย 19 ตัว ซึ่งมากกว่าปกติ จึงได้แจ้งไปยังศูนย์สุขอนามัยปศุสัตว์ของจังหวัด โดยผลการตรวจอย่างง่ายและผลการตรวจพันธุกรรมยืนยันว่าเป็นไวรัส HPAI กลุ่มสายพันธุ์ H5



ทั้งนี้ จังหวัด Chiba ได้ประสานขอรับการสนับสนุนเจ้าหน้าที่จากกองกำลังป้องกันตนเองจัดการภัยพิบัติ จัดตั้งจุดฆ่าเชื้อเพิ่มเติม และดำเนินการฆ่าเชื้อรถพาหนะที่ใช้ด้านปศุสัตว์ตลอด 24 ชั่วโมง สำหรับภายในพื้นที่ จำกัดการเคลื่อนย้าย มีฟาร์มเลี้ยงไก่จำนวน 26 แห่ง เลี้ยงไก่รวม 3.4 ล้านตัว และภายในพื้นที่จำกัด การขนย้ายออก มีฟาร์มเลี้ยงไก่จำนวน 26 แห่ง เลี้ยงไก่รวม 1.8 ล้านตัว

ฟาร์มแห่งดังกล่าวรับลูกไก่มาเลี้ยงจนกว่าจะสามารถเก็บไข่ได้แล้วจึงจำหน่ายไข่ให้แก่อฟาร์มแห่งอื่น อย่างไรก็ตาม ในช่วงย้อนหลังไป 1 สัปดาห์จนถึงวันที่ 6 กุมภาพันธ์ 2564 ไม่มีการส่งจำหน่ายไข่แต่อย่างใด

แหล่งที่มา: หนังสือพิมพ์ Japan Agricultural News

## 9. ญี่ปุ่นพบไก่ต้องสงสัยติดโรคไข้หวัดนกฯ เพิ่มเติมอีก 2 กรณี ในจังหวัด Chiba และ Miyazaki (8 กุมภาพันธ์ 2564)

เมื่อวันที่ 7 กุมภาพันธ์ที่ผ่านมา กระทรวงเกษตร ป่าไม้ และประมงญี่ปุ่น (MAFF) และจังหวัด Chiba แถลงยืนยันการตรวจพบไก่ต้องสงสัยติดโรคไข้หวัดนกชนิดก่อโรครุนแรง (HPAI) ในฟาร์มเลี้ยงไก่ในเมือง Tako ซึ่งเลี้ยงไก่จำนวน 1.15 ล้านตัว และนับเป็นฟาร์มขนาดใหญ่ที่สุดในจังหวัด จากนั้นไปจังหวัดฯ จะดำเนินการ มาตรการกำจัดโรค ได้แก่ การกำจัดไก่ที่เลี้ยงไว้ในฟาร์มและการฝังกลบ การกำหนดพื้นที่จำกัดการเคลื่อนย้าย หรือพื้นที่ภายในรัศมี 3 กิโลเมตร (ฟาร์มเลี้ยงไก่จำนวน 4 แห่ง เลี้ยงไก่รวม 160,000 ตัว) และพื้นที่จำกัด การขนย้ายออกหรือพื้นที่ภายในรัศมี 3 – 10 กิโลเมตร (ฟาร์มเลี้ยงไก่จำนวน 23 แห่ง เลี้ยงไก่รวม 980,000 ตัว)

การตรวจพบในครั้งนี้ นับเป็นกรณีที่ 44 ของญี่ปุ่น และเป็นกรณีที่ 7 ของจังหวัดฯ ในฤดูกาลนี้ โดยจังหวัด Chiba ตรวจพบโรค HPAI ครั้งแรกเมื่อเดือนธันวาคม 2563 และตรวจพบการระบาดอย่างต่อเนื่อง ซึ่งในเดือนกุมภาพันธ์นี้ มีการตรวจพบในเมือง Sosa เมื่อวันที่ 4 กุมภาพันธ์ และในเมือง Asahi เมื่อวันที่ 6 กุมภาพันธ์ที่ผ่านมา

จังหวัดฯ เปิดเผยว่า เมื่อช่วงเที่ยงของวันที่ 6 กุมภาพันธ์ 2564 ฟาร์มแห่งดังกล่าวได้พบไก่ล้มตาย 6 ตัว ในโรงเลี้ยง 1 หลัง จากทั้งหมด 6 หลัง จึงได้แจ้งไปยังศูนย์สุขอนามัยปศุสัตว์ของจังหวัด ซึ่งผลการตรวจ อย่างง่ายและผลการตรวจทางพันธุกรรมเมื่อวันที่ 7 กุมภาพันธ์ 2564 ยืนยันว่าเป็นไวรัส HPAI กลุ่มสายพันธุ์ H5

ในวันเดียวกัน กระทรวงเกษตร ป่าไม้ และประมงญี่ปุ่น (MAFF) และจังหวัด Miyazaki แถลงยืนยัน การตรวจพบไก่ต้องสงสัยติดโรค HPAI ในฟาร์มไก่ในเมือง Shintomi ซึ่งนับเป็นกรณีที่ 45 ในฤดูกาลนี้ และเป็นกรณีที่ 11 ที่พบในจังหวัด Miyazaki ทั้งนี้ จังหวัดฯ ได้เริ่มดำเนินการมาตรการกำจัดโรคแล้ว

ฟาร์มแห่งดังกล่าวเลี้ยงไก่จำนวน 240,000 ตัว โดยเมื่อวันที่ 6 กุมภาพันธ์ 2564 พบไก่ล้มตายเพิ่มขึ้น จึงแจ้งไปยังศูนย์สุขอนามัยปศุสัตว์ของจังหวัด โดยผลการตรวจยืนยันว่าเป็นไวรัสกลุ่มสายพันธุ์ H5 ทั้งนี้ ภายในพื้นที่จำกัดการเคลื่อนย้ายหรือพื้นที่ภายในรัศมี 3 กิโลเมตร มีฟาร์มเลี้ยงไก่จำนวน 33 แห่ง เลี้ยงไก่รวม 1.4 ล้านตัว และภายในพื้นที่จำกัดการขนย้ายออกหรือพื้นที่ภายในรัศมี 3 – 10 กิโลเมตร มีฟาร์มเลี้ยงไก่ จำนวน 72 แห่ง เลี้ยงไก่รวม 3.7 ล้านตัว

แหล่งที่มา: หนังสือพิมพ์ Japan Agricultural News

## 10. กระทรวงเกษตรฯ ญี่ปุ่น เดินหน้าโครงการความร่วมมือธุรกิจด้านอาหารและการเกษตร หวังสร้าง ธุรกิจใหม่ท้องถิ่นอย่างยั่งยืน (8 กุมภาพันธ์ 2564)

ตั้งแต่ปีงบประมาณ 2564 (เมษายน 2564 - มีนาคม 2565) เป็นต้นไป กระทรวงเกษตร ป่าไม้ และ ประมงญี่ปุ่น (MAFF) จะจัดทำ "โครงการความร่วมมือธุรกิจด้านอาหารและการเกษตรในท้องถิ่น หรือ Local Food Project (LFP) ซึ่งเป็นโครงการสนับสนุนให้ผู้ที่เกี่ยวข้องในภาคอาหารและการเกษตร เช่น เกษตรกร





และผู้ประกอบการผลิตอาหาร และการท่องเที่ยว สร้างธุรกิจใหม่ขึ้นในท้องถิ่น โดยตั้งเป้าให้เป็นอุตสาหกรรมผลิตสินค้าหรือบริการที่ใช้สินค้าเกษตรในพื้นที่ และเพิ่มรายได้ให้แก่ผู้เกี่ยวข้อง

MAFF ของงบประมาณปี 2564 วงเงิน 222 ล้านบาท สำหรับโครงการ LFP ทั้งนี้ ที่ผ่านมา MAFF ได้มีการสนับสนุนอุตสาหกรรมขั้นที่ 6 โดยสนับสนุนด้านการผลิต การแปรรูป การกระจายสินค้า และการจำหน่าย และการพัฒนาสินค้าเกษตรร่วมกันระหว่างเกษตรกรกับผู้ประกอบการด้านอุตสาหกรรม อย่างไรก็ตาม ยังคงประสบปัญหาในด้านการดำเนินธุรกิจอย่างยั่งยืน เช่น การขาดช่องทางการจำหน่าย ฯลฯ

ดังนั้น วัตถุประสงค์ของโครงการนี้จะเน้นที่การทำงานร่วมกันระหว่างผู้ที่เกี่ยวข้องในท้องถิ่น เช่น เกษตรกร ผู้ประกอบการอุตสาหกรรมแปรรูปอาหาร ผู้ค้าปลีก ผู้ประกอบการอุตสาหกรรมท่องเที่ยว มหาวิทยาลัย ฯลฯ เพื่อสร้าง “โมเดลธุรกิจที่มีผลกำไร” โดยจะมีการพิจารณาร่วมกันระหว่างผู้เกี่ยวข้องในหัวข้อช่องทางการจำหน่าย การออกแบบผลิตภัณฑ์ การทดลองผลิต การสำรวจตลาด การทดลองจำหน่าย ก่อนที่จะมีการวางจำหน่ายจริง เพื่อยกระดับความยั่งยืนของธุรกิจ

ลักษณะการดำเนินโครงการฯ ที่ MAFF คาดไว้ เช่น 1) ร่วมกับผู้ประกอบการอุตสาหกรรมแปรรูปอาหารในการแปรรูปสินค้าเกษตรที่มีจุดเด่นของท้องถิ่น 2) การใช้วัตถุดิบในท้องถิ่นร่วมกับเทคโนโลยีขั้นสูง หรือ Foodtech และ 3) การพัฒนาเมนูอาหารกล่อง (Bento) ที่ใช้วัตถุดิบในท้องถิ่นและจัดหาช่องทางการจำหน่าย โดยจังหวัดเป็นผู้ดำเนินการหลักทำหน้าที่เชื่อมโยงระหว่างผู้เกี่ยวข้องที่ให้ความสนใจ

โครงการฯ จะให้เงินสนับสนุนค่าดำเนินการ เช่น ค่าใช้จ่ายสำหรับการทดลองผลิต การออกแบบผลิตภัณฑ์ ฯลฯ ขณะเดียวกัน MAFF เตรียมมาตรการช่วยเหลือโดยการจัดส่งผู้ประสานงานและผู้เชี่ยวชาญด้าน Crowdfunding ลงพื้นที่ด้วย โดยมีเงื่อนไขว่า ในการดำเนินโครงการฯ จะต้องประกอบไปด้วยผู้ประกอบการอุตสาหกรรมขั้นที่ 1 หรือเกษตรกร อุตสาหกรรมขั้นที่ 2 หรือผู้ประกอบการอุตสาหกรรมการผลิต และอุตสาหกรรมขั้นที่ 3 เช่น ผู้ประกอบการค้าส่ง อย่างน้อยชิ้นละ 1 ราย ทั้งนี้ MAFF กำหนดเป้าหมายให้มีการดำเนินการอย่างน้อยโครงการละ 1 จังหวัด ในปีงบประมาณ 2565

แหล่งที่มา: หนังสือพิมพ์ Japan Agricultural News

## 11. ความต้องการบริโภคในครัวเรือนส่งผลให้ยอดจำหน่ายข้าวให้แก่ผู้บริโภคทั่วไปในเดือนธันวาคม 2563 อยู่ในเกณฑ์ดี (9 กุมภาพันธ์ 2564)

การประกาศสถานการณ์ฉุกเฉินครั้งที่ 2 สืบเนื่องจากการระบาดของ COVID-19 ส่งผลให้ความต้องการบริโภคในครัวเรือนขยายตัว และทำให้ยอดจำหน่ายข้าวสำหรับผู้บริโภคทั่วไปในเดือนธันวาคม 2563 อยู่ในเกณฑ์ดี โดยจากข้อมูลของกระทรวงเกษตร ป่าไม้ และประมงญี่ปุ่น (MAFF) เกี่ยวกับปริมาณการจำหน่ายข้าวของผู้ค้าข้าวรายใหญ่ พบว่ายอดค้าปลีกเพิ่มขึ้นร้อยละ 8 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวของปีที่ผ่านมา สูงเป็นอันดับสองรองจากเดือนเมษายน 2563 ที่มีการประกาศสถานการณ์ฉุกเฉินครั้งแรก และยอดจำหน่ายเพิ่มขึ้นร้อยละ 10 เมื่อเทียบกับปีก่อนหน้า ขณะที่ การประกาศสถานการณ์ฉุกเฉินครั้งที่ 2 ในเดือนมกราคมที่ผ่านมา ส่งผลให้ความต้องการของผู้ประกอบการร้านอาหารลดลง

ในเดือนธันวาคม 2563 อัตราขยายตัวของยอดค้าปลีกเพิ่มขึ้นร้อยละ 7 ขณะที่ ยอดจำหน่ายให้แก่ผู้ประกอบการอาหารปรุงสำเร็จและร้านอาหาร ลดลงร้อยละ 8 เมื่อเทียบกับอัตราขยายตัวในเดือนพฤศจิกายน 2563 ซึ่งเป็นการลดลงอย่างต่อเนื่อง ทั้งนี้ ในภาพรวมแล้ว ปริมาณจำหน่ายข้าวเพิ่มขึ้นร้อยละ 0.3 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา และเพิ่มขึ้นเป็นครั้งแรกในรอบ 9 เดือนตั้งแต่เดือนมีนาคม 2563

จากผลการสำรวจแนวโน้มการบริโภคข้าวโดยองค์กรสนับสนุนการผลิตข้าวอย่างมีเสถียรภาพพบว่า ในเดือนธันวาคม 2563 ปริมาณการบริโภคข้าวในครัวเรือน คิดเป็น 3,271 กรัมต่อคนต่อเดือน เพิ่มขึ้นร้อยละ



8 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา ขณะเดียวกัน จากผลการสำรวจค่าใช้จ่ายในครัวเรือนโดยกระทรวงกิจการภายในและการสื่อสารญี่ปุ่น (MIC) พบว่า ค่าใช้จ่ายสำหรับข้าวคิดเป็น 2,041 เยน เพิ่มขึ้นร้อยละ 2 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา

ผู้ค้าส่งรายใหญ่ให้ข้อมูลว่า การจำหน่ายผ่านทางอินเทอร์เน็ตอยู่ในเกณฑ์ดี ขณะเดียวกัน ผู้ค้าส่งอีกรายระบุว่า ยอดจำหน่ายให้แก่สหกรณ์ผู้บริโภคขยายตัว โดยถึงแม้ว่าจะไม่มีการซื้อผักกักตุนเหมือนเช่นการประกาศสถานการณ์ฉุกเฉินในครั้งแรก แต่ผู้บริโภคมีแนวโน้มซื้อข้าวจำนวนมากกว่าปกติ

แหล่งที่มา: หนังสือพิมพ์ Japan Agricultural News

## 12. จังหวัด Chiba ตรวจพบไก่ต้องสงสัยติดโรคไข้หวัดนกฯ เป็นวันที่ 3 ติดต่อกัน และเป็นกรณีที่ 46 ของญี่ปุ่นในฤดูกาลนี้ (9 กุมภาพันธ์ 2564)

เมื่อวันที่ 8 กุมภาพันธ์ที่ผ่านมา กระทรวงเกษตร ป่าไม้ และประมงญี่ปุ่น (MAFF) และจังหวัด Chiba แถลงยืนยันการตรวจพบไก่ต้องสงสัยติดโรคไข้หวัดนกชนิดก่อโรครุนแรง (HPAI) ในฟาร์มไก่ไข่ในเมือง Sosa ซึ่งนับเป็นกรณีที่ 46 ของญี่ปุ่น และเป็นกรณีที่ 8 ของจังหวัด Chiba ในฤดูกาลนี้ จากนั้นไป จังหวัดฯ จะเริ่มดำเนินการมาตรการกำจัดโรค เช่น การกำจัดไก่ที่เลี้ยงไว้ในฟาร์มแห่งดังกล่าวจำนวน 260,000 ตัว โดยเป็นการตรวจพบในจังหวัด Chiba เป็นวันที่ 3 ติดต่อกัน รวมจำนวนไก่ที่ต้องกำจัดทั้งหมด 4.3 ล้านตัว หรือคิดเป็น 1 ใน 3 ของปริมาณไก่ไข่ที่เลี้ยงไว้ในจังหวัด ทั้งนี้ จังหวัดฯ ได้จัดตั้งศูนย์บัญชาการมาตรการโรคไข้หวัดนกขึ้นในเมือง Chiba

จังหวัดฯ เปิดเผยว่า เมื่อช่วงเที่ยงของวันที่ 7 กุมภาพันธ์ 2564 ฟาร์มแห่งดังกล่าวได้พบไก่ล้มตายหลายตัวในโรงเลี้ยง จึงได้แจ้งไปยังศูนย์สุขอนามัยปศุสัตว์ของจังหวัด ซึ่งผลการตรวจอย่างง่ายได้ผลเป็น Positive และผลการตรวจทางพันธุกรรมยืนยันว่าเป็นไวรัสของโรค HPAI ทั้งนี้ จังหวัดฯ จะกำหนดพื้นที่จำกัดการเคลื่อนย้ายหรือพื้นที่ภายในรัศมี 3 กิโลเมตร และพื้นที่จำกัดการขนย้ายออกหรือพื้นที่ภายในรัศมี 3 – 10 กิโลเมตร และเข้าตรวจและฆ่าเชื้อในฟาร์มบริเวณใกล้เคียง

ในช่วงวันที่ 4 – 8 กุมภาพันธ์ 2564 จังหวัด Chiba ตรวจพบไก่ต้องสงสัยติดโรค HPAI ในฟาร์มเลี้ยงไก่ไข่ที่ตั้งอยู่ในเมือง Asahi, Tako และ Sosa ซึ่งก่อนหน้านี้ในช่วงปลายเดือนมกราคมที่ผ่านมา ได้มีการตรวจพบในฟาร์มเลี้ยงเปิดในเมือง Yokoshiba-hikari และ Sosa ทั้งนี้ การจัดตั้งศูนย์บัญชาการมาตรการโรคไข้หวัดนกในเมือง Chiba นับเป็นกรณีที่ 2 ในฤดูกาลนี้ต่อเนื่องจากการจัดตั้งศูนย์บัญชาการในจังหวัด Kagawa โดย MAFF จะร่วมมือกับจังหวัดฯ ในการดำเนินการมาตรการป้องกันการแพร่ระบาด การให้คำแนะนำ และการดำเนินการมาตรการกำจัดโรคให้เสร็จโดยเร็ว

ด้านส่วนสุขอนามัยสัตว์ MAFF ระบุว่า เนื่องจากมีการตรวจพบโรคฯ ในพื้นที่อย่างต่อเนื่อง จึงคาดว่า มีเชื้อไวรัสกระจายอยู่ในพื้นที่จำนวนมาก ดังนั้นจึงต้องการเร่งการฆ่าเชื้อในพื้นที่ สำหรับการดำเนินการในฟาร์มแห่งดังกล่าว ได้มีการจัดเตรียมพื้นที่สำหรับฝังกลบไก่ที่ถูกกำจัดและสิ่งปนเปื้อนไว้แล้ว อย่างไรก็ตาม มีการรายงานว่าพบกรณีน้ำรั่วไหลจากพื้นที่ฝังกลบสำหรับการดำเนินงานครั้งที่ผ่านมาในฤดูกาลนี้ จึงจะมีการพิจารณาวิธีการเผ่าเป็นหนึ่งในมาตรการกำจัดโรคฯ

ทั้งนี้ จากสถิติปศุสัตว์ ณ เดือนกุมภาพันธ์ 2562 พบว่า จังหวัด Chiba เลี้ยงไก่ไข่จำนวน 12.435 ล้านตัว มากเป็นอันดับที่ 2 ของประเทศญี่ปุ่น

แหล่งที่มา: หนังสือพิมพ์ Japan Agricultural News



### 13. การระบาดของโรคไข้หวัดนกชนิดก่อโรครุนแรงเริ่มส่งผลให้ราคาซื้อขายไข่ไก่ปรับตัวสูงขึ้น

(10 กุมภาพันธ์ 2564)

ราคาซื้อขายไข่ไก่ในวันที่ 9 กุมภาพันธ์ที่ผ่านมาปรับตัวสูงขึ้นอย่างเห็นได้ชัด โดยราคาไข่ไก่ไซส์ M ของสหกรณ์การเกษตร JA Zennoh ในตลาด Tokyo กิโลกรัมละ 180 เยน เพิ่มขึ้นอีก กิโลกรัมละ 15 เยน เมื่อเทียบกับวันก่อนหน้า เนื่องจากการระบาดของโรคไข้หวัดนกชนิดก่อโรครุนแรง (HPAI) ในแหล่งผลิตสำคัญ ส่งผลให้ปริมาณการผลิตและการส่งจำหน่ายไข่ไก่ลดลง ขณะเดียวกัน ราคาซื้อขายในตลาด Osaka, Nagoya และ Fukuoka ก็ปรับตัวสูงขึ้น กิโลกรัมละ 10 - 15 เยนเช่นเดียวกัน

ราคาซื้อขายไข่ไก่ในช่วงที่ผ่านมาเคลื่อนไหวอยู่ในเกณฑ์ต่ำกว่าปีที่ผ่านมาประมาณร้อยละ 10 เนื่องจากการระบาดของ COVID-19 ส่งผลให้ความต้องการไข่ไก่ของผู้ประกอบการร้านอาหารและผู้ประกอบการแปรรูปลดลง อย่างไรก็ตาม เมื่อวันที่ 9 กุมภาพันธ์ที่ผ่านมา ราคาซื้อขายปรับตัวสูงขึ้น โดยราคาลดลงร้อยละ 4 เมื่อเทียบกับค่าเฉลี่ย 5 ปี และลดลงร้อยละ 3 เทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา

ตั้งแต่ช่วงเดือนกุมภาพันธ์เป็นต้นมา มีการตรวจพบโรค HPAI ในจังหวัด Ibaraki และ Chiba ซึ่งเป็นแหล่งผลิตไข่ไก่สำคัญอย่างต่อเนื่อง จึงส่งผลให้ปริมาณผลผลิตออกสู่ตลาดมีแนวโน้มไม่เพียงพอ ด้านผู้จำหน่ายรายหนึ่งในภูมิภาคญี่ปุ่นตะวันออกระบุว่า ฟาร์มเลี้ยงไก่ไข่ที่ตั้งอยู่โดยรอบฟาร์มที่ตรวจพบโรค HPAI ก็ไม่สามารถส่งจำหน่ายไข่ไก่ได้เช่นกัน จึงส่งผลกระทบต่อตลาดค่อนข้างมาก และสถานการณ์จะไม่คลี่คลายจนกว่าจะมีการยกเลิกการกำหนดพื้นที่จำกัดการเคลื่อนย้ายและพื้นที่จำกัดการขนย้ายออก

แหล่งที่มา: หนังสือพิมพ์ Japan Agricultural News

### 14. จังหวัด Chiba ตรวจพบไก่ในฟาร์มต้องสงสัยติดโรคไข้หวัดนกฯ เพิ่มอีก 2 กรณี ในเมือง Sosa

(12 กุมภาพันธ์ 2564)

เมื่อวันที่ 11 กุมภาพันธ์ที่ผ่านมา กระทรวงเกษตร ป่าไม้ และประมงญี่ปุ่น (MAFF) และจังหวัด Chiba แถลงตรวจพบไก่ในฟาร์มเลี้ยงไก่จำนวน 2 แห่งในเมือง Sosa ต้องสงสัยติดโรคไข้หวัดนกชนิดก่อโรครุนแรง (HPAI) โดยมีจำนวนไก่ที่เลี้ยงไว้ 79,000 ตัว และ 278,000 ตัว ตามลำดับ โดยจังหวัดฯ จะดำเนินมาตรการป้องกันการแพร่ระบาดโดยการกำจัด และเผาหรือฝังกลบ ทั้งนี้ ในเมืองดังกล่าวมีการตรวจพบการระบาดอย่างต่อเนื่องนับตั้งแต่มีการตรวจพบครั้งแรกในฟาร์มเลี้ยงเปิดเมื่อวันที่ 24 มกราคม 2564 และนับเป็นกรณีที่ 48 - 49 ของญี่ปุ่น และกรณีที่ 9 - 10 ของจังหวัดในฤดูกาลนี้

จังหวัดฯ ได้มีการกำหนดพื้นที่จำกัดการเคลื่อนย้ายหรือพื้นที่ภายในรัศมี 3 กิโลเมตร ซึ่งมีฟาร์มเลี้ยงไก่ 9 แห่ง เลี้ยงไก่รวม 220,000 ตัว และพื้นที่จำกัดการขนย้ายออกหรือพื้นที่ภายในรัศมี 3 - 10 กิโลเมตร ซึ่งมีฟาร์มเลี้ยงไก่ 22 แห่ง เลี้ยงไก่รวม 450,000 ตัว นอกจากนี้ มีการจัดตั้งจุดฆ่าเชื้อในบริเวณโดยรอบด้วย

แหล่งที่มา: หนังสือพิมพ์ Japan Agricultural News

### 15. จังหวัด Niigata เตรียมดินหน้าผลักดันการปลูกข้าวเหนียวพันธุ์ใหม่สำหรับเป็นวัตถุดิบในการแปรรูป

(13 กุมภาพันธ์ 2564)

จังหวัด Niigata ร่วมกับสหกรณ์การเกษตร (JA) เตรียมดินหน้าผลักดันการปลูกข้าวเหนียวพันธุ์ Niigata Mochi 95 เพื่อเพิ่มปริมาณการผลิตข้าวเหนียวซึ่งเป็นที่ต้องการของตลาด จุดเด่นของพันธุ์ดังกล่าว ได้แก่ ให้ผลผลิตมาก คุณภาพคงที่ และเหมาะกับการนำไปแปรรูปเป็นขนมที่ทำจากข้าว โดยในปีการผลิต 2564 มีเป้าหมายพื้นที่ปลูก 210 เฮกตาร์ (หรือ 1,312.5 ไร่) ในพื้นที่รับผิดชอบของ JA Echigo-Nagaoka และ JA



Echigo-Santo นอกจากนี้ จะร่วมกับบริษัท Iwatsuka Confectionery ในการสร้างอุปสงค์การใช้ข้าวสำหรับแปรรูปที่ปลูกภายในจังหวัด

จังหวัด Niigata พัฒนาข้าวเหนียวพันธุ์ Niigata Mochi 95 เมื่อปี 2551 และปัจจุบันอยู่ระหว่างเตรียมการเพื่อขอขึ้นทะเบียนพันธุ์พืช โดยในปี 2562 สหกรณ์การเกษตรทั้ง 2 แห่ง ได้เริ่มทดลองปลูกและบริษัท Iwatsuka Confectionery ได้ดำเนินการทดสอบความเหมาะสมในการนำมาแปรรูปเป็นขนมที่ทำจากข้าว ซึ่งพบว่ามีความเหมาะสมในการนำมาผลิตเป็นขนมข้าวอบกรอบ เช่น Okaki นอกจากนี้พันธุ์ดังกล่าวยังมีระยะเวลาเพาะปลูกใกล้เคียงหรือสั้นกว่าข้าวเหนียวพันธุ์อื่นๆ ที่ปลูกอยู่

ปัจจุบันเกษตรกรในพื้นที่รับผิดชอบของ JA ทั้ง 2 แห่ง ส่วนใหญ่ปลูกข้าวเหนียวพันธุ์ Yukiminori ซึ่งได้ผลผลิตต่อไร่ไม่เป็นไปตามที่ต้องการ ต้นข้าวล้มง่าย และไม่ทนต่อแมลงศัตรูพืช ขณะเดียวกัน ผู้ผลิตขนมที่ทำจากข้าวประสบปัญหาในการควบคุมคุณภาพ ตลาดจึงมีความต้องการข้าวเหนียวพันธุ์ที่มีความเหมาะสมในการนำมาแปรรูปมากกว่า

ผลการทดลองปลูกของ JA Echigo-Santo พบว่า ข้าวเหนียวพันธุ์ Niigata Mochi 95 ให้ผลผลิต 692 กิโลกรัมต่อพื้นที่ 10 อาร์ (หรือประมาณ 1.1 ตันต่อไร่) เมล็ดข้าวมีความสวยงาม และคุณภาพดีกว่าข้าวเหนียวพันธุ์ Yukiminori ทั้งนี้ JA Echigo-Santo มีกำหนดจะปรับพื้นที่ปลูกข้าวเหนียวในปัจจุบันทั้งหมด 180 เฮกตาร์ (หรือ 1,125 ไร่) มาปลูกข้าวเหนียวพันธุ์ Niigata Mochi 95 ในปีการผลิต 2564 ขณะเดียวกัน JA Echigo-Nagaoka ก็มีกำหนดจะปรับพื้นที่ปลูกข้าวเหนียว 30 เฮกตาร์ (หรือ 187.5 ไร่) มาปลูกพันธุ์ดังกล่าวด้วยเช่นกัน

ด้านบริษัท Iwatsuka Confectionery ที่ให้ความสำคัญกับการเลือกใช้ข้าวที่ผลิตภายในจังหวัดหรือข้าวที่ผลิตในประเทศเป็นวัตถุดิบในการผลิต มีกำหนดจะรับซื้อข้าวพันธุ์ดังกล่าว ปีการผลิต 2564 จำนวน 1,800 – 2,100 ตัน และคาดว่าจะขยายปริมาณการรับซื้อเป็น 3,000 ตัน ในอนาคต

แหล่งที่มา: หนังสือพิมพ์ Japan Agricultural News

## 16. ปริมาณสต็อกข้าวเอksen ณ สิ้นเดือนธันวาคม 2563 เพิ่มขึ้นสูงในรอบ 6 ปี (14 กุมภาพันธ์ 2564)

ปริมาณสต็อกข้าวเอksen เพิ่มขึ้นมากกว่าทุกปี โดยจากข้อมูลของกระทรวงเกษตร ป่าไม้ และประมงญี่ปุ่น (MAFF) พบว่า สต็อกข้าวเอksen ณ สิ้นเดือนธันวาคม 2563 มีจำนวน 3.44 ล้านตัน เพิ่มขึ้น 260,000 ตัน หรือเพิ่มขึ้นร้อยละ 8 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีก่อนหน้า และเพิ่มขึ้นสูงในรอบ 6 ปี เนื่องจาก COVID-19 ส่งผลให้ยอดจำหน่ายข้าวสำหรับผู้ประกอบการได้รับผลกระทบ โดยเมื่อพิจารณาสต็อกข้าวรายแหล่งปลูกแล้วพบว่า ข้าวที่ปลูกในภูมิภาคญี่ปุ่นตะวันออกมีปริมาณในสต็อกเพิ่มขึ้นอย่างชัดเจน เนื่องจากส่วนใหญ่จำหน่ายให้แก่ผู้ประกอบการร้านอาหาร ประกอบกับในปีการผลิตที่ผ่านมาได้ผลผลิตดี

เมื่อเปรียบเทียบปริมาณในสต็อกย้อนหลัง 7 ปี นับตั้งแต่ปี 2557 ที่ MAFF เริ่มเผยแพร่ข้อมูล พบว่าปีการผลิต 2563 เป็นปีที่มีผลผลิตข้าวน้อยที่สุด แต่ปริมาณสต็อกเอksen ณ สิ้นเดือนธันวาคม มีปริมาณมากเป็นอันดับสองรองจากปี 2557 ทั้งนี้ ยังมีปริมาณข้าวที่ผลิตในปีก่อนหน้าเหลืออยู่ในสต็อกด้วยเช่นกัน โดยสต็อกข้าวเอksen ณ สิ้นเดือนธันวาคม 2563 มีปริมาณ 3.44 ล้านตัน ในจำนวนดังกล่าวเป็นข้าวปีการผลิต 2562 ปริมาณ 300,000 ตัน

เมื่อพิจารณาสต็อกข้าวรายแหล่งปลูกแล้วพบว่า ข้าวที่มีปริมาณสต็อกเพิ่มขึ้นสูงสุด ได้แก่ ข้าวที่ผลิตในจังหวัด Hokkaido จำนวน 383,000 ตัน เพิ่มขึ้น 62,400 ตัน หรือเพิ่มขึ้นร้อยละ 19 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา เนื่องจากในปีการผลิต 2563 ได้ผลผลิตดี ดัชนีผลผลิตคิดเป็น 106 ประกอบกับความต้องการของผู้ประกอบการร้านอาหารลดลง และมีข้าวเก่าเหลืออยู่ในสต็อก





ด้านสหกรณ์การเกษตร Hokuren ระบุเกี่ยวกับแนวทางการจำหน่ายข้าวพันธุ์ Nanatsuboshi ในช่วงหลังจากนี้ว่า จะใช้สื่อโฆษณาทางโทรทัศน์เพื่อประชาสัมพันธ์การบริโภคในเขตกรุงโตเกียวและปริมณฑลควบคู่ไปกับการจัดแคมเปญเพื่อกระตุ้นการบริโภคในครัวเรือน

ปริมาณสต็อกเพิ่มขึ้นโดยเฉพาะในแหล่งปลูกที่มีการจำหน่ายให้แก่ผู้ประกอบการเป็นหลัก โดยสต็อกข้าวจังหวัด Yamagata เพิ่มขึ้น 44,200 ตัน (ร้อยละ 23) จังหวัด Iwate เพิ่มขึ้น 36,900 ตัน (ร้อยละ 24) จังหวัด Miyagi เพิ่มขึ้น 31,000 ตัน (ร้อยละ 20) และจังหวัด Tochigi เพิ่มขึ้น 28,600 ตัน (ร้อยละ 19) เนื่องจากได้ผลผลิตดี ขณะเดียวกัน การประกาศสถานการณ์ฉุกเฉินครั้งที่ 2 ส่งผลให้ความต้องการข้าวของผู้ประกอบการลดลง และคาดว่าจะส่งผลกระทบต่อการระบายสต็อกในช่วงหลังจากนี้เช่นกัน

แหล่งที่มา: หนังสือพิมพ์ Japan Agricultural News

## 17. ญี่ปุ่นตรวจพบไก่ต้องสงสัยติดโรคไข้หวัดนกชนิดก่อโรครุนแรงเป็นกรณีที่ 50 ในจังหวัด Chiba (16 กุมภาพันธ์ 2564)

เมื่อวันที่ 15 กุมภาพันธ์ที่ผ่านมา กระทรวงเกษตร ป่าไม้ และประมงญี่ปุ่น (MAFF) และจังหวัด Chiba แถลงยืนยันการตรวจพบไก่ต้องสงสัยติดโรคไข้หวัดนกชนิดก่อโรครุนแรง (HPAI) ในฟาร์มเพาะพันธุ์ไก่ไข่ในเมือง Sosa ซึ่งเลี้ยงไก่จำนวน 39,000 ตัว โดยนับเป็นกรณีที่ 50 ในฤดูกาลนี้ และเป็นกรณีที่ 11 ของจังหวัด Chiba ทั้งนี้ จังหวัดฯ จะเริ่มดำเนินการมาตรการกำจัดโรคฯ เช่น การกำจัดและฝังกลบไก่ที่เลี้ยงไว้ในฟาร์ม

จังหวัดฯ เปิดเผยว่า ภายในพื้นที่จำกัดการเคลื่อนย้ายหรือพื้นที่ภายในรัศมี 3 กิโลเมตร มีฟาร์มเลี้ยงไก่จำนวน 8 แห่งเลี้ยงไก่รวม 184,000 ตัว และภายในพื้นที่จำกัดการขนย้ายออกหรือพื้นที่ภายในรัศมี 3 – 10 กิโลเมตร มีฟาร์มเลี้ยงไก่จำนวน 22 แห่ง เลี้ยงไก่รวม 456,000 ตัว

ญี่ปุ่นตรวจพบโรค HPAI ในเมืองดังกล่าวครั้งแรกเมื่อวันที่ 24 มกราคม 2564 จากนั้นพบการระบาดอย่างต่อเนื่อง ซึ่งฟาร์มเลี้ยงไก่ไข่ที่ตรวจพบโรคฯ ทุกแห่งอยู่ในพื้นที่จำกัดการเคลื่อนย้าย โดยฟาร์มที่ตรวจพบในครั้งนี้อ้างอิงจากเงาแล้วจึงส่งให้ฟาร์มแห่งอื่นซึ่งมีการตรวจพบโรคฯ ก่อนหน้านี้แล้ว

แหล่งที่มา: หนังสือพิมพ์ Japan Agricultural News

## 18. กระทรวงเกษตรฯ ญี่ปุ่น ประกาศรายชื่อแหล่งผลิตเพื่อส่งเสริมส่งออก 23 สินค้า (17 กุมภาพันธ์ 2564)

เมื่อวันที่ 16 กุมภาพันธ์ที่ผ่านมา กระทรวงเกษตร ป่าไม้ และประมงญี่ปุ่น (MAFF) ประกาศรายชื่อ “แหล่งผลิตเพื่อการส่งออก” เพื่อผลักดันเป้าหมายขยายมูลค่าการส่งออกสินค้าเกษตรฯ ให้ได้ 5 ล้านล้านเยนภายในปี 2573 โดยได้เลือกแหล่งผลิตสินค้าเกษตรฯ 353 แห่ง ผลิตสินค้าเกษตรส่งออกสำคัญ 23 รายการ เช่น เนื้อโค ข้าว ชา แอปเปิ้ล จากสินค้าเกษตรส่งออกสำคัญทั้งหมด 27 รายการ จากนั้นไปแหล่งผลิตแต่ละแห่งจะจัดทำแผนการส่งออก ขณะที่ MAFF จะให้การส่งเสริม เช่น การให้เงินสนับสนุน เป็นต้น

ในปี 2563 ญี่ปุ่นส่งออกสินค้าเกษตร ป่าไม้ ประมง และผลิตภัณฑ์อาหาร มูลค่า 922,300 ล้านเยน โดยรัฐบาลญี่ปุ่นกำหนดเป้าหมายเพิ่มมูลค่าการส่งออกสินค้าเกษตรฯ ให้ได้ 2 ล้านล้านเยนภายในปี 2568 และ 5 ล้านล้านเยนภายในปี 2573 ทั้งนี้ เพื่อบรรลุเป้าหมายดังกล่าว รัฐบาลได้เห็นชอบยุทธศาสตร์เมื่อเดือนพฤศจิกายน 2563 และกำหนดสินค้าส่งออกสำคัญที่ญี่ปุ่นมีจุดแข็งและมีศักยภาพในตลาดต่างประเทศ และกำหนดจะเลือกแหล่งผลิตเพื่อการส่งออกให้แล้วเสร็จภายในปีงบประมาณ 2563 (เมษายน 2563 - มีนาคม 2564)





สำหรับรายชื่อแหล่งผลิตที่ประกาศในครั้งนี้อยู่ประกอบไปด้วยสินค้าเกษตรฯ จำนวน 23 รายการ ซึ่งไม่รวมเครื่องดื่มแอลกอฮอล์และไม้อัด สำหรับเนื้อโคซึ่งมีเป้าหมายมูลค่าส่งออก 160,000 ล้านเยน ภายในปี 2568 ได้เลือกแหล่งผลิตจำนวน 17 แห่ง เช่น จังหวัด Kagoshima และ Miyazaki ข้าว เป้าหมายมูลค่าส่งออก 12,500 ล้านเยน เลือกแหล่งผลิตจำนวน 34 แห่ง เช่น จังหวัด Hokkaido และภูมิภาค Tohoku ชา เป้าหมายมูลค่าส่งออก 31,200 ล้านเยน เลือกแหล่งผลิตจำนวน 8 แห่ง เช่น จังหวัด Shizuoka และ Kagoshima และแอปเปิ้ล เป้าหมายมูลค่าส่งออก 17,700 ล้านเยน เลือกแหล่งผลิตจำนวน 7 แห่ง เช่น จังหวัด Aomori และ Nagano

สำหรับการเลือกแหล่งผลิต MAFF ใช้วิธีเปิดรับสมัคร แต่กำหนดเงื่อนไข เช่น มีปริมาณการผลิตที่แน่นอนหรือมีความสนใจในการผลิตเพื่อการส่งออก นอกจากนี้ MAFF มีกำหนดจะเพิ่มเติมแหล่งผลิตเพื่อการส่งออกอีกในอนาคต โดยแหล่งผลิตเพื่อการส่งออกแต่ละแห่งจะจัดทำแผนการส่งออกระยะ 3 – 5 ปี ให้แล้วเสร็จภายในปีงบประมาณ 2564 (เมษายน 2564 - มีนาคม 2565) และปัญหาอุปสรรคในการส่งออก โดยสหกรณ์การเกษตร (JA) คณะกรรมการในพื้นที่ และผู้ประกอบการเอกชน จะเป็นผู้ดำเนินการ และหากแผนการส่งออกดังกล่าวได้รับการรับรองจาก MAFF แล้ว จะมีสิทธิ์ได้รับพิจารณาเงินสนับสนุนโครงการต่างๆ ของ MAFF เป็นลำดับแรก

#### แหล่งผลิตเพื่อส่งออกของสินค้าเกษตรส่งออกสำคัญ

| ชื่อสินค้าสำคัญ                                                         | จำนวนพื้นที่ผลิต          | แหล่งผลิตที่สำคัญ /จังหวัด | เป้าหมายมูลค่าส่งออก<br>ในปี 2568 (ล้านเยน) |
|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------|----------------------------|---------------------------------------------|
| เนื้อโค                                                                 | 17                        | Kagoshima, Hokkaido        | 160,000                                     |
| เนื้อสุกร                                                               | 5                         | Kagoshima, Hokkaido        | 2,900                                       |
| เนื้อไก่                                                                | 7                         | Miyazaki, Kagoshima        | 4,500                                       |
| ไข่ไก่                                                                  | 6                         | Chiba, Aichi               | 6,300                                       |
| นมและผลิตภัณฑ์จากนม                                                     | 2 พื้นที่ และ<br>5 บริษัท | Hokkaido, Kumamoto         | 32,800                                      |
| แอปเปิ้ล                                                                | 7                         | Aomori, Nagano             | 17,700                                      |
| องุ่น                                                                   | 5                         | Yamanashi, Nagano          | 12,500                                      |
| ท้อ                                                                     | 6                         | Yamanashi, Fukushima       | 6,100                                       |
| ส้ม                                                                     | 11                        | Wakayama, Ehime            | 3,900                                       |
| สตอเบอรี่                                                               | 11                        | Tochigi, Fukuoka           | 8,600                                       |
| ผัก                                                                     | 20                        | จHokkaido, Ibaraki         | 2,800                                       |
| ไม้ตัดดอก                                                               | 5                         | Nagano, Fukushima          | 1,880                                       |
| ชา                                                                      | 8                         | Shizuoka, Kagoshima        | 31,200                                      |
| ข้าว ข้าวบรรจุกล่องพร้อม<br>รับประทาน แป้งข้าวเจ้า<br>ผลิตภัณฑ์แป้งข้าว | 34                        | Niigata, Hokkaido          | 12,500                                      |

แหล่งที่มา: หนังสือพิมพ์ Japan Agricultural News



## 19. มูลค่าส่งออกผลิตภัณฑ์อาหารของญี่ปุ่นในเดือนมกราคม 2564 ขยายตัวร้อยละ 41.8 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา (18 กุมภาพันธ์ 2564)

จากสถิติการค้าระหว่างประเทศเผยแพร่โดยกระทรวงการคลังญี่ปุ่นเมื่อวันที่ 16 กุมภาพันธ์ที่ผ่านมา พบว่า ในเดือนมกราคม 2564 ญี่ปุ่นส่งออกผลิตภัณฑ์อาหารมูลค่า 65,800 ล้านบาท เพิ่มขึ้นร้อยละ 41.8 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา และเพิ่มขึ้นเป็นเดือนที่ 7 ติดต่อกัน เนื่องจากเศรษฐกิจของหลายประเทศเริ่มฟื้นตัวถึงแม้จะประสบปัญหาการระบาดของ COVID-19

เมื่อพิจารณารายละเอียดนำเข้าแล้วพบว่า ญี่ปุ่นส่งออกไปอาเซียนมูลค่า 10,400 ล้านบาท เพิ่มขึ้นร้อยละ 27.8 ส่งออกไปจีนมูลค่า 7,800 ล้านบาท เพิ่มขึ้นร้อยละ 76.9 ส่งออกไปสหรัฐฯ มูลค่า 9,400 ล้านบาท เพิ่มขึ้นร้อยละ 27.1 และส่งออกไปสหภาพยุโรปมูลค่า 2,600 ล้านบาท เพิ่มขึ้นร้อยละ 12.3 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา

สำหรับการส่งออกไปจีนที่มีอัตราขยายตัวสูงสุดเนื่องจากเทศกาลตรุษจีนในปีที่ผ่านมาตรงกับช่วงปลายเดือนมกราคม ขณะที่เทศกาลตรุษจีนในปีนี้อยู่ในช่วงเดือนกุมภาพันธ์ จึงมีการนำเข้าเพื่อเตรียมเข้าสู่เทศกาลตรุษจีน ขณะเดียวกัน รัฐบาลจีนมีการเรียกร้องให้ประชาชนหลีกเลี่ยงการเดินทางในช่วงเทศกาลตรุษจีน จึงอาจเป็นอีกสาเหตุหนึ่งที่ทำให้ความต้องการบริโภคในครัวเรือนขยายตัว

ด้านการนำเข้าผลิตภัณฑ์อาหารพบว่า ในเดือนมกราคม 2564 ญี่ปุ่นนำเข้ามูลค่า 495,100 ล้านบาท ลดลงร้อยละ 13.9 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา โดยจำแนกเป็นมูลค่านำเข้าเนื้อสัตว์ 103,400 ล้านบาท ลดลงร้อยละ 15.6 ธัญพืช 58,800 ล้านบาท ลดลงร้อยละ 10.7 ผัก 37,000 ล้านบาท ลดลงร้อยละ 18.2 และผลไม้ 30,700 ล้านบาท ลดลงร้อยละ 21.5 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา

แหล่งที่มา: หนังสือพิมพ์ Japan Agricultural News

## 20. กระทรวงเกษตรฯ ญี่ปุ่นจัดการประชุมศึกษาแนวทางการผลักดัน Smart Agriculture ของญี่ปุ่นในต่างประเทศ (18 กุมภาพันธ์ 2564)

เมื่อวันที่ 17 กุมภาพันธ์ที่ผ่านมา คณะกรรมการร่วมภาครัฐและเอกชนว่าด้วยการส่งเสริมห่วงโซ่มูลค่าอาหารสากล (Global Food Value Chain: GFVC) ซึ่งประกอบไปด้วยกระทรวงเกษตร ป่าไม้ และประมงญี่ปุ่น (MAFF) และบริษัทที่เกี่ยวข้องกับการผลิตอาหาร จัดการประชุมออนไลน์ครั้งแรกเพื่อศึกษาแนวทางการใช้ประโยชน์จากเกษตรอัจฉริยะ (Smart Agriculture) โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อเผยแพร่เทคโนโลยีของผู้ประกอบการญี่ปุ่นในตลาดต่างประเทศ และการหาวิธีพัฒนาและปรับปรุงเทคโนโลยีผ่านการนำไปใช้ในต่างประเทศ ด้าน MAFF ได้นำเสนอสถานการณ์ต่างประเทศและโครงการสนับสนุน

คณะกรรมการฯ ได้มีการหารือเพื่อผลักดันการส่งออกสินค้าเกษตรรวมถึงเทคโนโลยีระบบการขนส่งไปยังต่างประเทศ โดยในการประชุมฯ เจ้าหน้าที่ MAFF ได้นำเสนอการดำเนินการร่วมกับประเทศไทย ซึ่งมีการทำการเกษตรและสภาพภูมิอากาศใกล้เคียงกับประเทศญี่ปุ่น นอกจากนี้ ประเทศไทยยังได้กำหนดให้การส่งเสริม Smart Agriculture เป็นหนึ่งในยุทธศาสตร์ระดับชาติอีกด้วย โดยได้เริ่มมีการหารือร่วมกันตั้งแต่ปีที่ผ่านมา และมีกำหนดจะนำเทคโนโลยีที่เกี่ยวข้องกับการปลูกข้าวไปทดลองใช้ตั้งแต่ปีงบประมาณ 2565 (เมษายน 2565 - มีนาคม 2566) เป็นต้นไป

นอกจากนี้ ในที่ประชุมฯ ยังได้มีการนำเสนอข้อมูลของประเทศในภูมิภาคแอฟริกาจำนวน 5 ประเทศ เช่น เซเนกัลและโมซัมบิก โดยหยิบยกถึงปัญหาในการทำการเกษตรและสภาพแวดล้อมด้านเทคโนโลยีดิจิทัล เพื่อเป็นข้อมูลเตรียมการให้กับบริษัทญี่ปุ่น โดยผู้เข้าร่วมประชุมประกอบไปด้วยบริษัทด้านการเกษตร บริษัท Trading Company บริษัทด้าน IT และนักวิจัย ประมาณ 130 คน



ทั้งนี้ คาดว่าในอนาคตตลาด Smart Agriculture ของโลกจะเติบโตถึง 20,000 ล้านเยน โดย MAFF ได้เพิ่ม “การขยายกิจการไปยังต่างประเทศ” เป็นอีกหนึ่งด้านของการดำเนินงานภายใต้ “แพ็คเกจส่งเสริม Smart Agriculture” ซึ่งจัดทำขึ้นเมื่อเดือนตุลาคม 2563

แหล่งที่มา: หนังสือพิมพ์ Japan Agricultural News

## 21. ญี่ปุ่นประมูลข้าวนำเข้าแบบ SBS ครั้งที่ 7/2563 ได้ 13,077 ตัน เนื่องจากญี่ปุ่นมีความต้องการข้าวนำเข้าลดลง (19 กุมภาพันธ์ 2564)

กระทรวงเกษตร ป่าไม้ และประมงญี่ปุ่น (MAFF) เผยแพร่ผลการประมูลข้าวนำเข้าแบบ SBS ครั้งที่ 7/2563 จัดประมูลเมื่อวันที่ 17 กุมภาพันธ์ที่ผ่านมา โดยเปิดประมูลทั้งสิ้น 30,000 ตัน มีปริมาณข้าวที่ประมูลได้ 13,077 ตัน ความต้องการข้าวนำเข้าลดลงเนื่องจากการประกาศสถานการณ์ฉุกเฉินส่งผลให้ความต้องการของผู้ประกอบการลดลงและทำให้ราคาซื้อขายข้าวที่ผลิตในประเทศปรับตัวลดลง

ปริมาณประมูลข้าวได้สะสมในปีงบประมาณ 2563 (เมษายน 2563 - มีนาคม 2564) คิดเป็น 52,985 ตัน โดยการประมูลในปีพบว่า ปริมาณที่เสนอประมูลต่ำกว่าปริมาณที่เปิดประมูลอย่างต่อเนื่อง และคาดว่า การประมูลในปีจะน้อยกว่าปริมาณตามโควตาที่กำหนดไว้ที่ 100,000 ตัน

ข้าวสำหรับบริโภค (Table Rice) มีปริมาณประมูลได้ 11,371 ตัน โดยเป็นข้าวเมล็ดกลางจากสหรัฐามากที่สุด 5,788 ตัน ราคาจำหน่ายให้แก่ผู้ประกอบการในประเทศกิโลกรัมละ 186 เยน เพิ่มขึ้นร้อยละ 2 เมื่อเทียบกับการประมูลครั้งที่ผ่านมา และมาร์คอัพกิโลกรัมละ 66 เยน

ด้านผู้ประกอบการค้าส่งในกรุงโตเกียวให้ข้อมูลว่า ราคาซื้อขายข้าวที่ผลิตในประเทศมีแนวโน้มลดลง จึงทำให้ความต้องการข้าวนำเข้าลดลงตามไปด้วย

แหล่งที่มา: หนังสือพิมพ์ Japan Agricultural News

## 22. JA-Zenchu จัดการสัมมนาเรื่องความมั่นคงด้านอาหารในยุค COVID-19 (20 กุมภาพันธ์ 2564)

เมื่อวันที่ 19 กุมภาพันธ์ที่ผ่านมา สหภาพสหกรณ์การเกษตรแห่งประเทศไทยญี่ปุ่น (JA-Zenchu) ร่วมกับ บริษัท Kyodo News จัดการสัมมนาเรื่องความมั่นคงด้านอาหารภายใต้สถานการณ์ COVID-19 ทางระบบออนไลน์ โดยมีการอภิปรายผลกระทบจากการระบาดของ COVID-19 ทั้งในและต่างประเทศ และความจำเป็นในการคำนึงถึงความมั่นคงด้านอาหารตั้งแต่กระบวนการผลิตจนถึงการบริโภค นอกจากนี้ ยังมีการหยิบยกถึงความเป็นไปได้ของการส่งเสริม “การผลิตและบริโภคภายในประเทศ” โดยมุ่งเน้นการผลิตสินค้าเกษตรที่ตรงกับความต้องการของผู้บริโภค

Mr. Toru NAKAYA ประธาน JA-Zenchu กล่าวในการสัมมนาว่า การจำกัดการส่งออกสินค้าเกษตรของหลายประเทศ ส่งผลให้หลายฝ่ายเห็นภาพของปัญหาความมั่นคงด้านอาหารได้ชัดเจนยิ่งขึ้น พร้อมกล่าวย้ำถึงการส่งเสริมการผลิตและบริโภคภายในประเทศ

ด้าน Ms. Hiroko KUNO ผู้อำนวยการฝ่ายความมั่นคงด้านอาหารของกระทรวงเกษตร ป่าไม้ และประมงญี่ปุ่น (MAFF) ได้นำเสนอการดำเนินการที่เกี่ยวกับการผลิตและการเก็บสำรองอาหารภายในประเทศ โดยระบุว่า โลกมีปริมาณการผลิตธัญพืชมากขึ้นเพื่อรองรับจำนวนประชากรที่ขยายตัว อย่างไรก็ตาม การเพิ่มขึ้นของปริมาณการผลิตเป็นผลมาจากการเพิ่มขึ้นของผลผลิตต่อไร่ สำหรับการปกป้องภาคเกษตรและพื้นที่ชนบทของญี่ปุ่น จำเป็นจะต้องมีการรักษาพื้นที่ทางการเกษตรเอาไว้

ขณะที่ Mr. Akihiko HIRAZAWA จาก Norinchukin Total Research Institute ระบุถึงปัญหาแรงงานในโรงงานแปรรูปเนื้อสัตว์และแหล่งจำหน่ายสินค้าเกษตรติดเชื้อ COVID-19 ในหลายประเทศ ส่งผลให้



การขนส่งและจำหน่ายเกิดปัญหาล่าช้า โดยเน้นย้ำว่า นอกจากปัญหาปริมาณนำเข้าไม่เพียงพอแล้ว หากห่วงโซ่อาหาร (Food Chain) ไม่มีความคล่องตัว ก็จะส่งผลให้ไม่มีการส่งจำหน่ายอาหาร

ในส่วนของ Mr. Yoichi KAKISHIMA จากคณะกรรมการสหกรณ์การเกษตรรุ่นเยาว์แห่งประเทศไทยญี่ปุ่น ระบุถึงการผลิตและบริโภคในประเทศว่าเป็นการทำความเข้าใจระหว่างผู้ผลิตกับประชาชนทั่วไป และหยิบยกถึง “การทำการเกษตรที่สร้างความประทับใจให้แก่ผู้บริโภคที่ลิ้มลองสินค้าเกษตร”

แหล่งที่มา: หนังสือพิมพ์ Japan Agricultural News

### 23. กระทรวงเกษตรฯ ญี่ปุ่น เตรียมเดินหน้าโครงการรณรงค์สร้างความรับรู้เกี่ยวกับสินค้าเกษตรที่ผลิตในประเทศ (23 กุมภาพันธ์ 2564)

ตั้งแต่ปีงบประมาณ 2564 (เมษายน 2564 - มีนาคม 2565) เป็นต้นไป กระทรวงเกษตร ป่าไม้ และประมงญี่ปุ่น (MAFF) จะเริ่มโครงการรณรงค์ระหว่างภาครัฐกับเอกชนในการเสริมสร้างความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับภาคเกษตรและพื้นที่ชนบท เพื่อกระตุ้นการบริโภคสินค้าเกษตรในประเทศ ซึ่งเป็นการดำเนินการภายใต้แผนพื้นฐานด้านอาหาร การเกษตร และพื้นที่ชนบท ที่ผ่านการปรับปรุงเมื่อปีที่ผ่านมา โดยจะสื่อสารข้อมูลของเกษตรกรที่มีความตั้งใจในการผลิตสินค้าเกษตรผ่านสื่อสังคมออนไลน์ และจัดกิจกรรมให้พบปะระหว่างผู้บริโภคกับเกษตรกร

MAFF ได้รับการจัดสรรงบประมาณปี 2563 เพิ่มเติมรอบที่ 3 และปีงบประมาณ 2564 สำหรับ “โครงการส่งเสริมการรณรงค์ในระดับประเทศ” วงเงิน 1,114 ล้านเยน ซึ่งในแผนพื้นฐานฯ มีการระบุถึงการรณรงค์ในระดับประเทศเพื่อสร้างการรับรู้เกี่ยวกับความมุ่งมั่นในการผลิตสินค้าเกษตรและผลิตภัณฑ์อาหารของเกษตรกร และการยกระดับการเชื่อมโยงระหว่างภาคเกษตรและอาหาร

ทั้งนี้ ที่ผ่านมา MAFF มอบรางวัลให้แก่สินค้าเกษตรที่มีความโดดเด่นในแต่ละพื้นที่ เพื่อกระตุ้นให้มีการบริโภคสินค้าที่ผลิตในประเทศ สำหรับโครงการส่งเสริมการรณรงค์ในระดับประเทศในครั้งนี้จะเน้นให้ประชาชนทั่วไปได้รับรู้ถึงความสำคัญของภาคเกษตรและพื้นที่ชนบทที่เป็นพื้นฐานสำคัญของการผลิตอาหารและสิ่งแวดล้อมของญี่ปุ่น โดยเจ้าหน้าที่ MAFF ระบุว่า การให้ข้อมูลของเกษตรกรที่มีความตั้งใจในการผลิตจะช่วยให้ผู้บริโภคหันมาซื้อสินค้าเกษตรในประเทศและให้การสนับสนุนภาคเกษตรและพื้นที่ชนบทมากขึ้น

โครงการดังกล่าวจะใช้สื่อสังคมออนไลน์และสื่อโทรทัศน์ในการเข้าถึงผู้บริโภคทุกวัยตั้งแต่เด็กจนถึงผู้ใหญ่ โดยมีรายละเอียดเช่น การพัฒนาสินค้าแปรรูปหรือเมนูอาหารที่ใช้สินค้าเกษตรในท้องถิ่น การเชื่อมโยงระหว่างภาคสวัสดิการสังคมกับภาคเกษตร (การจ้างงานผู้พิการหรือผู้สูงอายุปฏิบัติงานในภาคเกษตร) นอกจากนี้ จะมีการจัดกิจกรรมพบปะเพื่อสื่อสารถึงลักษณะเด่นของสินค้าเกษตรและคุณค่าของภาคเกษตรและพื้นที่ชนบท จัดให้มีการทดลองเก็บเกี่ยวสินค้าเกษตรผ่านทางระบบออนไลน์ การพักผ่อนในพื้นที่ชนบทเพื่อทดลองทำการเกษตร และการออกร้านจำหน่ายสินค้าเกษตร เพื่อให้ผู้ผลิตและผู้บริโภคได้มีโอกาสพบปะกันใกล้ชิดมากขึ้น ซึ่งจะดำเนินการร่วมกันระหว่างสหกรณ์การเกษตร (JA) กับบริษัทผู้ผลิตผลิตภัณฑ์อาหาร

โครงการฯ จะให้เงินสนับสนุนค่าใช้จ่ายสำหรับจัดจ้างเจ้าหน้าที่ ค่าโฆษณา ค่าจัดกิจกรรม ฯลฯ โดยจะเปิดรับสมัครผู้สนใจภายในปีงบประมาณ 2563

แหล่งที่มา: หนังสือพิมพ์ Japan Agricultural News



## 24. กระทรวงเกษตรฯ ญี่ปุ่น จัดทำยุทธศาสตร์ระยะ 5 ปี ฉบับใหม่ สำหรับคุ้มครองพันธุ์พืช พันธุ์สัตว์ และเทคโนโลยีด้านการเกษตร (24 กุมภาพันธ์ 2564)

ในปีงบประมาณ 2564 (เมษายน 2564 - มีนาคม 2565) กระทรวงเกษตร ป่าไม้ และประมงญี่ปุ่น (MAFF) จะจัดทำยุทธศาสตร์ระยะ 5 ปี ฉบับใหม่เกี่ยวกับการคุ้มครองและใช้ประโยชน์ทรัพย์สินทางปัญญา ด้านการเกษตร เช่น พันธุ์พืชและสัตว์ แบรดด์ที่เกี่ยวข้องกับสินค้าเกษตร เทคโนโลยี ฯลฯ การป้องกันพันธุ์พืช และสัตว์ที่ดีของญี่ปุ่นทั่วโลกไปยังต่างประเทศเป็นหนึ่งในภารกิจสำคัญเพื่อผลักดันการส่งออกสินค้าเกษตร โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อป้องกันการลักลอบนำพันธุ์พืชและสัตว์ของญี่ปุ่นไปเพาะเลี้ยงในต่างประเทศและส่งกลับมาจำหน่ายยังประเทศญี่ปุ่น และการป้องกันไม่ให้สินค้าดังกล่าวกลายเป็นคู่แข่งกับสินค้าของญี่ปุ่นในตลาดต่างประเทศ ทั้งนี้ MAFF ได้จัดการประชุมผู้เชี่ยวชาญครั้งแรกไปแล้ว เพื่อเตรียมจัดทำร่างยุทธศาสตร์ฯ ในเดือนเมษายนนี้

ยุทธศาสตร์เดิมจัดทำขึ้นเมื่อปี 2550 และมีการทบทวนทุก 5 ปี โดยยุทธศาสตร์ฉบับปัจจุบันให้ความสำคัญเกี่ยวกับระบบ GI และมาตรการรับมือกรณีตรวจพบสินค้าต้องสงสัยจำหน่ายในต่างประเทศ การจัดทำยุทธศาสตร์ฉบับใหม่ในครั้งนี้ นับเป็นการทบทวนครั้งที่ 3 โดยได้มีการจัดการประชุมครั้งแรกไปเมื่อวันที่ 19 กุมภาพันธ์ที่ผ่านมา เพื่อแลกเปลี่ยนแนวคิดเกี่ยวกับร่างยุทธศาสตร์ฉบับใหม่

สำหรับการทบทวนเพื่อจัดทำร่างยุทธศาสตร์ฯ ในครั้งนี้ จะให้ความสำคัญกับมาตรการป้องกันการลักลอบนำพันธุ์พืชที่ดีและทรัพยากรด้านพันธุกรรมของปศุสัตว์ไปยังต่างประเทศ โดย MAFF มองว่า หากปริมาณการส่งออกสินค้าเกษตรของญี่ปุ่นเพิ่มขึ้น ย่อมมีความเป็นไปได้ว่าจะมีการรั่วไหลของพันธุ์พืชและพันธุ์สัตว์ที่ดีของญี่ปุ่นไปยังต่างประเทศ

ในส่วนของการดำเนินการ MAFF จะบรรจุเรื่องการคุ้มครองพันธุ์พืชภายใต้กฎหมายคุ้มครองพันธุ์พืช และเมล็ดพันธุ์ฉบับแก้ไขซึ่งส่วนหนึ่งของกฎหมายฯ จะมีผลบังคับใช้ในเดือนเมษายนนี้ และทรัพยากรทางพันธุกรรมของโค Wagyu ภายใต้กฎหมายขยายและพัฒนาพันธุ์ปศุสัตว์ฉบับแก้ไข ซึ่งมีผลบังคับใช้เมื่อปีที่ผ่านมา ไว้ในร่างยุทธศาสตร์ฯ นอกจากนี้ จะพิจารณาจัดทำรายละเอียดเกี่ยวกับการประชาสัมพันธ์ สินค้า GI การคุ้มครองเทคโนโลยีเกษตรอัจฉริยะ และการจัดเตรียมทรัพยากรบุคคลด้านทรัพย์สินทางปัญญา

ทั้งนี้ ผู้เข้าร่วมการประชุมครั้งแรกที่ผ่านมาให้ข้อคิดเห็นว่า จำเป็นต้องให้เกษตรกรเข้าใจแนวนโยบายดังกล่าวด้วย จึงควรประชาสัมพันธ์สร้างการรับรู้ถึงยุทธศาสตร์ดังกล่าวอย่างทั่วถึง

แหล่งที่มา: หนังสือพิมพ์ Japan Agricultural News

## 25. ผลสำรวจพบว่า 28 จังหวัดของญี่ปุ่นมีแนวโน้มปลูกข้าวปีการผลิต 2564 เท่ากับปีที่ผ่านมา (25 กุมภาพันธ์ 2564)

ผลสำรวจแนวโน้มการปลูกข้าวสำหรับบริโภค (Table Rice) ในปีการผลิต 2564 (ประมาณช่วงเดือน พฤษภาคม 2564 เป็นต้นไป) พบว่า ณ สิ้นเดือนมกราคม 2564 มีจังหวัดที่มีแนวโน้มปลูกข้าวเท่ากับปีที่ผ่านมา จำนวน 28 จังหวัด และมีจังหวัดที่มีแนวโน้มปลูกข้าวลดลงจำนวน 19 จังหวัด ขณะที่ ไม่มีจังหวัดไหน ที่มีแนวโน้มจะปลูกข้าวเพิ่มขึ้น ทั้งนี้ กระทรวงเกษตร ป่าไม้ และประมงญี่ปุ่น (MAFF) ระบุว่า เพื่อให้เกิดสมดุลระหว่างอุปสงค์และอุปทาน ในปีการผลิต 2564 ญี่ปุ่นจำเป็นต้องลดพื้นที่ปลูกข้าวร้อยละ 5 เมื่อเทียบกับปีที่ผ่านมา หากไม่เป็นเช่นนั้นแล้วจะทำให้มีอุปทานมากกว่าอุปสงค์และส่งผลกระทบต่อราคาซื้อขายข้าว

MAFF สำรวจแนวโน้มการปลูกข้าวโดยการสอบถามไปยังแต่ละจังหวัด และจะเผยแพร่รายละเอียดเพิ่มเติมเร็วๆ นี้ ทั้งนี้ MAFF ระบุว่า ในปีการผลิต 2564 จำเป็นต้องลดพื้นที่การผลิต 67,000 เฮกตาร์ (หรือประมาณ 418,750 ไร่) หรือคิดเป็นร้อยละ 5 เมื่อเทียบกับปีที่ผ่านมา สูงที่สุดเป็นประวัติการณ์ อย่างไรก็ตาม





ในบรรดา 28 จังหวัดที่ผลสำรวจพบว่ามีแนวโน้มการผลิตเท่ากับปีที่ผ่านมา มีจังหวัดที่มีปริมาณผลผลิตมากเป็น 10 อันดับแรกรวมอยู่ด้วยหลายจังหวัด ยิ่งไปกว่านั้น ผลกระทบของ COVID-19 อาจทำให้ปริมาณความต้องการลดลงมากกว่าตัวเลขที่คาดการณ์ไว้ก่อนหน้านี้

สำหรับแนวโน้มการปลูกข้าวสำหรับอาหารสัตว์ซึ่งเป็นกุญแจสำคัญในการลดพื้นที่ปลูกข้าว Table Rice พบว่ามี 31 จังหวัดที่มีแนวโน้มปลูกเพิ่มขึ้น ขณะที่ มีจังหวัดที่มีแนวโน้มปลูกข้าวสำหรับการส่งออกเพิ่มขึ้น 19 จังหวัด ข้าวสำหรับแปรรูป 18 จังหวัด และข้าวสำหรับเก็บสำรอง 10 จังหวัด

MAFF ดำเนินการสำรวจแนวโน้มการปลูกข้าวเป็นประจำทุกปี โดยการสำรวจครั้งนี้เป็นการสำรวจครั้งแรกของปีการผลิต 2564 ซึ่งสำรวจเร็วขึ้นกว่าปีอื่นๆ ประมาณ 1 เดือน

แหล่งที่มา: หนังสือพิมพ์ Japan Agricultural News

## 26. การประกาศสถานการณ์ฉุกเฉินครั้งที่ 2 ส่งผลให้ปริมาณจำหน่ายข้าวของผู้ประกอบการค้าส่งลดลงร้อยละ 3 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา (25 กุมภาพันธ์ 2564)

จากข้อมูลเผยแพร่เมื่อวันที่ 24 กุมภาพันธ์ที่ผ่านมา โดยกระทรวงเกษตร ป่าไม้ และประมงญี่ปุ่น (MAFF) พบว่า ในเดือนมกราคม 2564 ผู้ประกอบการค้าส่งข้าวรายสำคัญมีปริมาณจำหน่ายข้าวลดลงร้อยละ 3 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา เนื่องจากการประกาศสถานการณ์ฉุกเฉินครั้งที่ 2 ส่งผลให้การจำหน่ายให้แก่ผู้ประกอบการร้านอาหารได้รับผลกระทบ ทั้งนี้ ในเดือนธันวาคม 2563 การจำหน่ายให้แก่ผู้บริโภคทั่วไปอยู่ในเกณฑ์ดีเนื่องจากความต้องการบริโภคในครัวเรือนขยายตัว ส่งผลให้ปริมาณการจำหน่ายในภาพรวมในเดือนธันวาคม 2563 เพิ่มขึ้นในรอบ 9 เดือน แต่ในเดือนมกราคม 2564 ถึงแม้ว่าการจำหน่ายให้แก่ผู้บริโภคทั่วไปยังอยู่ในเกณฑ์ดี แต่ไม่อาจเทียบกับการจำหน่ายให้แก่ผู้ประกอบการซึ่งมีแนวโน้มลดลง

ในเดือนมกราคม 2564 การจำหน่ายข้าวให้แก่ผู้จำหน่ายกับข้าวและผู้ประกอบการร้านอาหารลดลงร้อยละ 13 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา และลดลงร้อยละ 5 เมื่อเทียบกับเดือนธันวาคม 2563 โดยการประกาศสถานการณ์ฉุกเฉินครั้งที่ 1 ส่งผลให้การจำหน่ายให้แก่ผู้ประกอบการลดลงร้อยละ 25 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา จากนั้นปรับตัวดีขึ้น โดยในช่วงเดือนตุลาคม - ธันวาคม 2563 ปริมาณการจำหน่ายลดลงร้อยละ 8 เมื่อเทียบกับช่วงเดียวกันของปีที่ผ่านมา การปรับตัวลดลงในเดือนมกราคม 2564 จึงเป็นการปรับตัวลดลงมากกว่าร้อยละ 10 ในรอบ 4 เดือน ขณะที่ การจำหน่ายให้แก่ผู้ประกอบการค้าปลีกเพิ่มขึ้นร้อยละ 7 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา ใกล้เคียงกับเดือนก่อนหน้าที่เพิ่มขึ้นร้อยละ 8 อย่างไรก็ตาม ไม่สามารถเทียบได้กับการจำหน่ายให้แก่ผู้ประกอบการที่ลดลง จึงเป็นผลให้การจำหน่ายในภาพรวมลดลงร้อยละ 3 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา

ปริมาณความต้องการของผู้ประกอบการลดลงอย่างต่อเนื่อง โดยจากการสำรวจผู้จำหน่ายกับข้าวและผู้ประกอบการร้านอาหารโดย MAFF ในช่วงเดือนตุลาคม - ธันวาคม 2563 พบว่า มีผู้ประกอบการที่ลดจำนวนสั่งซื้อข้าวประมาณร้อยละ 70 ของผู้ที่ตอบแบบสำรวจ นอกจากนี้ การประกาศสถานการณ์ฉุกเฉินครั้งที่ 2 เมื่อเดือนมกราคม 2564 ส่งผลให้ร้านอาหารหลายแห่งลดเวลาเปิดให้บริการ ส่งผลกระทบต่อการจำหน่ายข้าวให้แก่ผู้ประกอบการ ด้านผู้ค้าส่งข้าวรายใหญ่ให้ข้อมูลว่า การจำหน่ายข้าวให้แก่ผู้บริโภคทั่วไปผ่านทางอินเทอร์เน็ตอยู่ในเกณฑ์ดี แต่การจำหน่ายข้าวให้แก่ผู้ประกอบการยังคงติดลบต่อเนื่อง



นอกจากนี้ แนวโน้มการจำหน่ายข้าวที่ลดลงส่งผลให้การจำหน่ายข้าวของแหล่งผลิตให้แก่ผู้ค้าส่งลดลงตามไปด้วย โดย MAFF ระบุว่า ณ สิ้นเดือนมกราคม 2564 มีปริมาณข้าวออกสู่ตลาด 2.83 ล้านตัน ในจำนวนดังกล่าว เป็นการจำหน่ายให้แก่ผู้ประกอบการค้าส่งคิดเป็นร้อยละ 26 ลดลงร้อยละ 5 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา

แหล่งที่มา: หนังสือพิมพ์ Japan Agricultural News

## 27. กระทรวงการคลังญี่ปุ่นเผยแพร่สถิติการนำเข้าสินค้าเกษตร ประจำเดือนมกราคม 2564 (26 กุมภาพันธ์ 2564)

จากสถิติการค้าระหว่างประเทศเผยแพร่โดยกระทรวงการคลังญี่ปุ่นพบว่า ในเดือนมกราคม 2564 ญี่ปุ่นนำเข้าผักสด 50,715 ตัน ลดลงร้อยละ 16 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา เนื่องจากผักจากประเทศจีนมีราคาแพง ประกอบกับการประกาศสถานการณ์ฉุกเฉินส่งผลให้ความต้องการลดลง ในส่วนของผลไม้ ญี่ปุ่นนำเข้า 105,825 ตัน ลดลงร้อยละ 8 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา เนื่องจากปริมาณนำเข้าส้มจากสหรัฐฯ ลดลง ด้านเนื้อสัตว์พบว่า เนื้อไก่มีปริมาณนำเข้าเพิ่มขึ้นในรอบ 7 เดือน โดยในช่วงที่ผ่านมาปริมาณนำเข้าเนื้อไก่ลดลงเนื่องจากความต้องการของผู้ประกอบการร้านอาหารลดลง อย่างไรก็ตาม ในเดือนมกราคมที่ผ่านมา สินค้าในประเทศมีแนวโน้มไม่เพียงพอจึงมีการนำเข้าเพื่อทดแทน สำหรับการนำเข้าเนื้อโคและเนื้อสุกรมีแนวโน้มลดลงต่อเนื่อง

**ผัก** ราคาซื้อขายผักเฉลี่ยกิโลกรัมละ 134 เยน เพิ่มขึ้นร้อยละ 10 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา เนื่องจากราคาผักนำเข้าจากจีนปรับตัวสูงขึ้น ผู้ประกอบการนำเข้าให้ข้อมูลว่า ประเทศจีนประสบปัญหาคลื่นความหนาว แหล่งผลิตหลายแห่งได้รับผลกระทบจากหิมะ จึงทำให้สินค้าขาดแคลน โดยหอมหัวใหญ่มีปริมาณนำเข้า 14,754 ตัน ลดลงร้อยละ 27 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา ต้นหอมมีปริมาณนำเข้า 2,865 ตัน ลดลงประมาณครึ่งหนึ่งเมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา โดยมีราคาเฉลี่ยกิโลกรัมละ 233 เยน เพิ่มขึ้นเป็น 2 เท่า และแครอทมีปริมาณนำเข้า 5,096 ตัน ลดลงร้อยละ 28 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา นอกจากนี้ การประกาศสถานการณ์ฉุกเฉินครั้งที่ 2 ยังส่งผลให้ปริมาณนำเข้าลดลงเช่นกัน โดยผู้ประกอบการนำเข้าระบุว่า ร้านอาหารหลายแห่งหยุดสั่งซื้อสินค้า ขณะเดียวกัน บางแห่งหันไปใช้ผักที่ผลิตในประเทศเนื่องจากมีราคาถูก จึงทำให้อัตรานำเข้าปรับตัวลดลง สำหรับในเดือนกุมภาพันธ์นี้ คาดว่าปริมาณนำเข้าจะลดลงเช่นกัน เนื่องจากเป็นช่วงเทศกาลตรุษจีนซึ่งมีความต้องการในประเทศจีนเพิ่มขึ้นสูง ขณะที่ ผักที่มีปริมาณนำเข้าเพิ่มขึ้นได้แก่ ฟักทอง จำนวน 12,948 ตัน เพิ่มขึ้นร้อยละ 38 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา และเพิ่มขึ้นประมาณร้อยละ 50 เมื่อเทียบกับเดือนก่อนหน้า ผู้ประกอบการนำเข้าให้ข้อมูลว่า อิทธิพลของคลื่นความร้อนส่งผลให้การเจริญเติบโตของฟักทองในประเทศเม็กซิโกล่าช้า จึงมีการล้นระยะเวลาส่งสินค้ามาเป็นช่วงปีใหม่

**ผลไม้** ในเดือนมกราคม 2564 ญี่ปุ่นนำเข้าผลไม้สดลดลงร้อยละ 8 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา เนื่องจาก COVID-19 ส่งผลให้แรงงาน ณ ท่าเรือขนส่ง และตู้คอนเทนเนอร์ขาดแคลน การส่งผลไม้จากภูมิภาคอเมริกาเหนือติดชะงัก โดยส้มมีปริมาณนำเข้า 2,021 ตัน ลดลงร้อยละ 56 และส้ม Tangerine มีปริมาณนำเข้า 25 ตัน ลดลงร้อยละ 86 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา ผู้ประกอบการนำเข้าให้ข้อมูลว่า ประเทศผู้ส่งออกมีปริมาณผลผลิตสมบูรณ์แต่ติดปัญหาด้านการขนส่ง ในส่วนของมะนาวมีปริมาณนำเข้า 2,518 ตัน ลดลงร้อยละ 42 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา เนื่องจากการส่งสินค้าจากสหรัฐฯ ล่าช้า ประกอบกับ COVID-19 ส่งผลให้ความต้องการของผู้ประกอบการลดลง ราคาซื้อขายมะนาวในช่วงเดือนกุมภาพันธ์ – เมษายน 2563 ลดลงอย่างมาก ผู้ประกอบการนำเข้าหลายรายจึงรอดูสถานการณ์ในปีนี้ สำหรับ



กล้วยมีปริมาณนำเข้า 77,313 ตัน ลดลงร้อยละ 3 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา เนื่องจากฟิลิปปินส์ซึ่งเป็นแหล่งส่งออกสำคัญประสบปัญหาสภาพอากาศแปรปรวน นอกจากนี้ ปัญหาการขนส่งทางทะเลในภูมิภาคอเมริกาเหนือยังส่งผลกระทบต่อการลำเลียงสินค้าในภูมิภาคเอเชียและอเมริกาใต้อีกด้วย โดยผู้ประกอบการนำเข้าระบุว่า ปัญหาดังกล่าวส่งผลให้การขนส่งกล้วยจากเอกวาดอร์ล่าช้าด้วย นอกจากนี้ ตั้งแต่เดือนกุมภาพันธ์ 2564 เป็นต้นไป คาดว่าจะส่งผลกระทบต่อการนำเข้าอะโวคาโดจากเม็กซิโกและอุรุกวัยจากชิลีด้วยเช่นกัน

**เนื้อสัตว์** ในเดือนมกราคม 2564 ญี่ปุ่นนำเข้าเนื้อโค 44,016 ตัน ลดลง 3,366 ตัน หรือลดลงร้อยละ 7 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา โดยเนื้อโคแช่เย็นมีปริมาณนำเข้าใกล้เคียงกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา แต่ปริมาณการนำเข้าเนื้อโคแช่แข็งจากสหรัฐฯ และเม็กซิโกลดลงอย่างเห็นได้ชัด โดยมีปริมาณ 23,377 ตัน ลดลงร้อยละ 13 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา ทั้งนี้ เมื่อพิจารณาแหล่งส่งออกแล้วพบว่า เป็นเนื้อโคจากสหรัฐฯ มีปริมาณนำเข้า 17,567 ตัน ลดลงร้อยละ 18 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา เนื่องจากในเดือนมกราคมของปีที่แล้วเป็นช่วงที่ข้อตกลงทางการค้าญี่ปุ่น - สหรัฐฯ มีผลบังคับใช้ จึงมีการนำเข้าปริมาณมาก ในส่วนของเนื้อสุกร มีปริมาณนำเข้า 66,670 ตัน ลดลง 5,663 ตัน หรือลดลงร้อยละ 8 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา และลดลงเป็นเดือนที่ 7 ติดต่อกัน โดยเนื้อสุกรแช่แข็งลดลงร้อยละ 15 ผู้ประกอบการนำเข้าระบุว่า ตลาดญี่ปุ่นยังคงมีความต้องการแต่ระบบขนส่งได้รับผลกระทบจากเรือขนส่งมาถึงล่าช้าและตู้คอนเทนเนอร์ไม่เพียงพอ ขณะเดียวกัน ปริมาณเนื้อสุกรนำเข้าในสต็อกมีแนวโน้มลดลง โดยจากข้อมูลของ Agriculture & Livestock Industries Corporation (ALIC) พบว่า ปริมาณเนื้อสุกรในสต็อก ณ สิ้นเดือนธันวาคม 2563 มีจำนวน 167,897 ตัน ลดลงร้อยละ 7 เมื่อเทียบกับช่วงเดียวกันของปีที่ผ่านมา ด้านผู้ประกอบการแปรรูปเนื้อสัตว์คาดการณ์ว่า ความต้องการจะเพิ่มขึ้นภายหลังการยกเลิกประกาศสถานการณ์ฉุกเฉิน สำหรับเนื้อไก่มีปริมาณนำเข้า 48,930 ตัน เพิ่มขึ้น 7,310 ตัน หรือเพิ่มขึ้นร้อยละ 18 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา เนื่องจากความต้องการบริโภคในครัวเรือนขยายตัวและเนื้อไก่ที่ผลิตในประเทศมีแนวโน้มไม่เพียงพอ จึงมีการนำเข้าเพื่อทดแทน เนื้อไก่แปรรูปมีปริมาณนำเข้า 33,688 ตัน ลดลง 5,622 ตัน หรือลดลงร้อยละ 14 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา

#### ปริมาณนำเข้าผักและผลไม้ของญี่ปุ่นในเดือนมกราคม 2564 (เฉพาะรายการที่มีการนำเข้าจากไทย)

| รายการ     | ปริมาณ<br>(ตัน) | ราคา<br>(เยน/กก.) | ร้อยละเมื่อเปรียบเทียบกับ<br>เดือนมกราคม 2563 (%) |      | ปริมาณแยกรายประเทศ<br>(ตัน) |
|------------|-----------------|-------------------|---------------------------------------------------|------|-----------------------------|
|            |                 |                   | ปริมาณ                                            | ราคา |                             |
| หอมแดง     | 73              | 429               | 287                                               | 107  | ฝรั่งเศส 25 ไทย 22          |
| ถั่วลันเตา | 34              | 577               | 130                                               | 93   | กัวเตมาลา 19 ไทย 14         |
| ผักอื่นๆ   | 538             | 698               | 60                                                | 129  | ฟิลิปปินส์ 273 ไทย 163      |
| ขิง        | 1,429           | 196               | 100                                               | 135  | จีน 1,408 ไทย 20            |
| ทุเรียน    | 11              | 1,086             | 104                                               | 127  | เวียดนาม 8 ไทย 3            |

แหล่งที่มา: หนังสือพิมพ์ Japan Agricultural News



## 28. ญี่ปุ่นพบไก่ต้องสงสัยติดโรคไข้หวัดนกฯ กรณีที่ 51 ในจังหวัด Miyazaki ซ้ำอีก (26 กุมภาพันธ์ 2564)

เมื่อวันที่ 25 กุมภาพันธ์ที่ผ่านมา กระทรวงเกษตร ป่าไม้ และประมงญี่ปุ่น (MAFF) และจังหวัด Miyazaki แถลงตรวจพบไก่ต้องสงสัยติดโรคไข้หวัดนกชนิดก่อโรครุนแรง (HPAI) จากฟาร์มเลี้ยงไก่เนื้อในเมือง Miyakonojo ซึ่งนับเป็นกรณีที่ 51 ของฤดูกาลนี้ และเป็นกรณีที่ 12 ของจังหวัดฯ ฟาร์มแห่งดังกล่าวเลี้ยงไก่ประมาณ 39,000 ตัว ทั้งนี้ จังหวัดฯ เริ่มดำเนินการมาตรการกำจัดโรคแล้ว เช่น การกำจัดไก่ที่เลี้ยงไว้ในฟาร์ม และการกำหนดพื้นที่จำกัดการเคลื่อนย้าย ฯลฯ

ผลการตรวจอย่างง่ายเมื่อวันที่ 24 กุมภาพันธ์ 2564 ได้ผลเป็น Positive จากนั้น MAFF ได้ดำเนินการตรวจทางพันธุกรรมเมื่อวันที่ 25 กุมภาพันธ์ที่ผ่านมา ซึ่งยืนยันเป็นไก่ต้องสงสัยติดโรค HPAI ทั้งนี้ จังหวัดฯ ได้กำหนดพื้นที่จำกัดการเคลื่อนย้ายหรือพื้นที่ภายในรัศมี 3 กิโลเมตรซึ่งสั่งห้ามเคลื่อนย้ายไก่และไข่ไก่ โดยมีฟาร์มเลี้ยงไก่จำนวน 12 แห่ง เลี้ยงไก่รวม 320,000 ตัว และพื้นที่จำกัดการขนย้ายออกหรือพื้นที่ภายในรัศมี 3 – 10 กิโลเมตรซึ่งสั่งห้ามการเคลื่อนย้ายไก่และไข่ไก่ออกจากพื้นที่ดังกล่าว โดยมีฟาร์มเลี้ยงไก่จำนวน 105 แห่ง เลี้ยงไก่รวม 3.7 ล้านตัว

แหล่งที่มา: หนังสือพิมพ์ Japan Agricultural News

## 29. ผลสำรวจชี้ร้อยละ 8 ของผู้บริโภคยังคงมีความกังวลในการเลือกซื้อสินค้าอาหารจากจังหวัด Fukushima (27 กุมภาพันธ์ 2564)

เมื่อวันที่ 26 กุมภาพันธ์ที่ผ่านมา หน่วยงานด้านผู้บริโภคของญี่ปุ่น (Consumers Affairs Agency: CAA) เผยแพร่ผลการสำรวจเกี่ยวกับผลกระทบด้านภาพลักษณ์ครั้งที่ 14 โดยพบว่าผู้บริโภคที่มีความลังเลในการเลือกซื้อผลิตภัณฑ์อาหารจากจังหวัด Fukushima เนื่องด้วยเหตุผลเรื่องสารกัมมันตภาพรังสีคิดเป็นร้อยละ 8 ต่ำที่สุดนับตั้งแต่เริ่มสำรวจครั้งแรกเมื่อปี 2556 ขณะที่ มีผู้บริโภคที่ไม่ทราบว่าการดำเนินการตรวจสอบสารกัมมันตรังสีในอาหารร้อยละ 62 สูงที่สุดนับแต่มีการสำรวจฯ โดย CAA จะเดินทางเผยแพร่ข้อมูลและสื่อสารความเสี่ยง (Risk Communication) เพื่อลดผลกระทบด้านภาพลักษณ์ต่อไป

การสำรวจฯ ครั้งนี้ดำเนินการในช่วงวันที่ 15 – 19 มกราคม 2564 โดยสอบถามผู้บริโภคในพื้นที่ประสบภัยพิบัติ กรุงโตเกียวและพื้นที่ปริมณฑล และภูมิภาค Kansai ผ่านทางอินเทอร์เน็ต มีผู้ตอบแบบสำรวจจำนวน 5,176 ราย ช่วงอายุ 20 – 70 ปี

ผลการสำรวจพบว่า ผู้บริโภคที่มีความลังเลในการเลือกซื้อผลิตภัณฑ์อาหารจากจังหวัด Fukushima คิดเป็นร้อยละ 8 มากที่สุดเมื่อเทียบกับผลิตภัณฑ์อาหารจากจังหวัดอื่น ทั้งนี้ ในการสำรวจครั้งแรกเมื่อเดือนกุมภาพันธ์ 2556 มีผู้เลือกตอบในลักษณะเดียวกันร้อยละ 19 และมีแนวโน้มลดลงทุกปี

ขณะที่ สำหรับผู้บริโภคที่ไม่ทราบว่าการดำเนินการตรวจสอบสารกัมมันตรังสีในอาหาร เพิ่มขึ้นร้อยละ 15 เมื่อเทียบกับปีที่ผ่านมา สะท้อนให้เห็นว่าความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับสารกัมมันตรังสีในอาหารของผู้บริโภคลดลง

ด้าน Mr. Shinji INOUE รัฐมนตรีรับผิดชอบด้านผู้บริโภคระบุว่า เป็นที่น่าเสียดายที่ผู้บริโภคประมาณร้อยละ 10 ยังคงลังเลในการเลือกซื้อผลิตภัณฑ์อาหาร และจะเดินทางสื่อสารข้อมูลต่อไป อย่างไรก็ตาม ผลการสำรวจยังพบว่า มีผู้บริโภคร้อยละ 14 ให้ความสำคัญกับแหล่งผลิตในการเลือกซื้อ เนื่องจากต้องการให้การสนับสนุนแหล่งผลิตอาหาร

แหล่งที่มา: หนังสือพิมพ์ Japan Agricultural News



### 30. การประกาศสถานการณ์ฉุกเฉินส่งผลให้ยอดขายของสหกรณ์ผู้บริโภครวมและซูเปอร์มาร์เก็ตในเดือนมกราคม 2564 ขยายตัว (28 กุมภาพันธ์ 2564)

การประกาศสถานการณ์ฉุกเฉินครั้งที่ 2 ส่งผลให้ผู้บริโภครับประทานอาหารที่บ้านเพิ่มขึ้น ความต้องการบริโภคในครัวเรือนขยายตัว ธุรกิจการส่งอาหารและยอดขายของซูเปอร์มาร์เก็ตอยู่ในเกณฑ์ดี ขณะที่ลูกค้าของร้านอาหารและห้างสรรพสินค้ามีจำนวนลดลง ส่งผลให้ยอดขายลดลงตามไปด้วย

จากข้อมูลของสหภาพสหกรณ์ผู้บริโภคแห่งประเทศไทยพบว่า ในเดือนมกราคม 2564 มียอดขายสินค้าตามบ้าน 157,100 ล้านบาท เพิ่มขึ้นร้อยละ 21.6 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา และเพิ่มขึ้นร้อยละ 13.6 เมื่อเทียบกับเดือนก่อนหน้า เนื่องจากความต้องการบริโภคในครัวเรือนขยายตัว ในส่วนของซูเปอร์มาร์เก็ต จากข้อมูลของสมาคมที่เกี่ยวข้องพบว่า ในเดือนมกราคม 2564 มียอดขายรวม 845,400 ล้านบาท เพิ่มขึ้นร้อยละ 8.6 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา และเพิ่มขึ้นร้อยละ 3 เมื่อเทียบกับเดือนก่อนหน้า โดยเฉพาะอย่างยิ่ง สินค้าประเภทเนื้อสัตว์และผักผลไม้มียอดขายเพิ่มขึ้นอย่างเห็นได้ชัด

ขณะที่ ในเดือนมกราคม 2564 ร้านอาหารมียอดขายลดลงร้อยละ 21 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา และลดลงร้อยละ 5.5 เมื่อเทียบกับเดือนก่อนหน้า เนื่องจากการประกาศสถานการณ์ฉุกเฉินส่งผลให้มีการลดเวลาให้บริการ จำนวนลูกค้าลดลง ด้านห้างสรรพสินค้ามียอดขายผลิตภัณฑ์อาหาร 91,300 ล้านบาท ลดลงร้อยละ 18.9 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา สำหรับร้านสะดวกซื้อพบว่ายอดจำหน่ายในเดือนมกราคม 2564 คิดเป็น 815,000 ล้านบาท ลดลงร้อยละ 4.9 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา เนื่องจากการหลีกเลี่ยงการออกจากบ้านและการทำงานในที่พำนัก ส่งผลให้ลูกค้าลดลงร้อยละ 13.2 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา

แหล่งที่มา: หนังสือพิมพ์ Japan Agricultural News